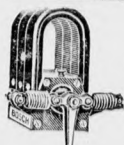


Bosch - Mágnes - gyújtó

a legjobb, a legmegbízhatóbb és legelterjedtebb
Külön műhely minden fajta mágnesgyújtó javítására.



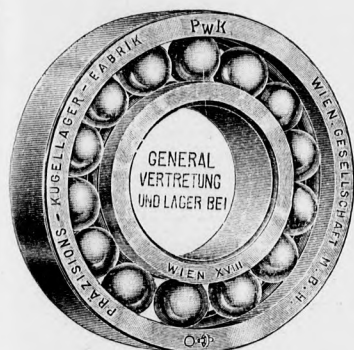
DÉNES és FRIEDMANN, WIEN
XX/1., GERHARDUSGASSE 27. TELEPHON No. 14.504.
Magyarországi vezér-
képviselő és raktár: **FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST**
VI., Liszt Ferencz-tér 2.

Sürgőnycim: Autotechnika.

TELEFON 89-86.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT



KELL JENŐ műszaki ügynökség és nagykereskedése
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

SZÁLLIT CSAKIS VISZONTELADÓKNAK: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz
Krüger csapágyfémeket, Reinhold féle tömitéseket. Cooper-féle száraz és
zsíros tömitéseket. Asbest-lemezt és zsinórt. Kendertömlőket Dobsin és
dobsinosavarokat. Szijösszekötőket. „It” lemezeket. Vizálás és Klinger-
üvegeket. Zsírzókat és olajzókat, Rohrböck-féle acélszjkorongokat.



fémfűrészszel. Bevezetett védjegy. — Verseny nélkül áll. — Minta ingyen.
Robert Ganz, Hamburg,
Kérem a bejegyzett „Mil Ford” védjegyre ügyelni és
utánzatoktól óvakodni!

**Climax és
" Eclipse**
NYERSOLAJMOTOROK ÉS
LOKOMOBILOK
legcsekélyebb
üzemköltség
Nincs pénzügyőri ellen-
őrzés, se rob-
banási veszély
Egyszerű kezelés. Elsőrangú referenciák.
BACHRICH és TÁRSA mótorgyár
WIEN, XIX/6, Heiligenstädlerstr. 83.
Magyarországi mintaraktár és iroda:
Budapest, V., Szabadság-tér 17. szám. Tőzsdepalota.

„ERGOMOBIL”
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.
Olcso hajtóerő.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kitüntetve.
Német gyártmány.
THEODOR KAULEN, BERLIN
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Simplex
eredeti svéd nyersolajmotorok
(Hirsch Frank mérnök sza-
badalma Stockholmban)
a legegyszerűbb és legbiz-
tosabb üzem. Olcso árak.
Mintaraktár és iroda:
Surány Viktor
okl. gépészmérnök
Budapest, VI., Teréz-körút 21.

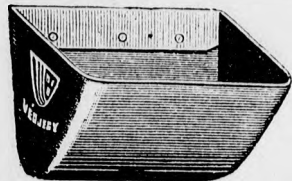
Famegmunkáló-
gépeket
legmodernebb kivitelben olcson
készít
Moritz Zuckermann's Wwe
gépgyára
Wien, XVIII., Anastasius-Grüngasse 22/30.
Képviselők kerestetnek.

A legkövetesebb gyárak használják az **ERBEN**-féle mágnes-elektromos
mótorgyújtót
Automobil- és mótorkellékek. Mindennemű mótorgyújtók.
S. ERBEN
Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”
Képviseli: **RÁKOSI ERNŐ**, Budapest, V., Klotild-utca 16. Telefon 165-18.

A legkeményebb aczelt, „Mil Ford”
v a s a t, sodronykötélet,
idomaczelit, csöveit, lemezeit,
rezet vághat az amerikai

DEMJÉN IGN. Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

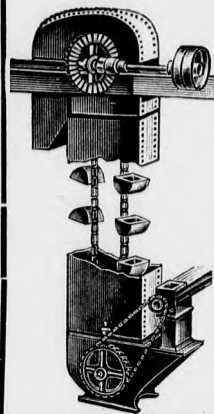
Gyár és iroda:
BUDAPEST, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle
egy darabból préselt
felvonóserlegek
acélpléhből, minden célra, bár-
mily alaknagyság és vastagságban
préselve, feketén vagy duplán
ónozva. — **Arjogyzéket kívá-
natra bérmentve.**

Figyelmeztetés! Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

Eward-Láncok



a legnagyobb szállítóké-
pességű és legelső cég
Ausztria-Magyarországon
Eward-láncokban.

Kizárólag elsőrendű kivitel
és legjobb minőség.

Versenyen kívül.

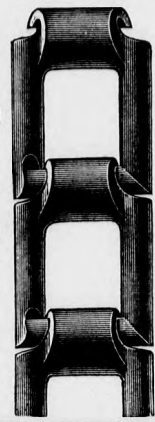
Suschnik & Wächter

mérnökök műszaki irodája

WIEN, VI.

Magdalenenstrasse Nr. 38.

Ajánlatokkal, költségvetéssel és
tervekkel díjmentesen szolgálnak



Óvakodjunk utánzatoktól!

Legjobb hajtóerő

Az eredeti „GNOM” benzinmótor.

Óvakodjunk utánzatoktól!

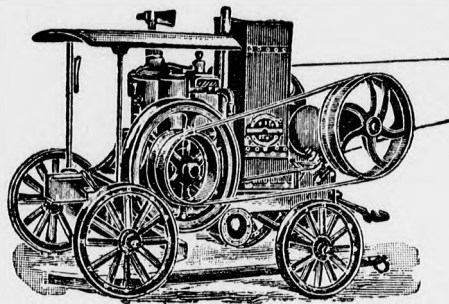
4000-nél több üzemben!

Könnyen kezelhető!!

Villanyos gyújtással.

Okleveles gépész felesleges.

Költségvetés, tervek
ingyen és bérmentve.



OBERURSELI
Mótorgyár R.-T.

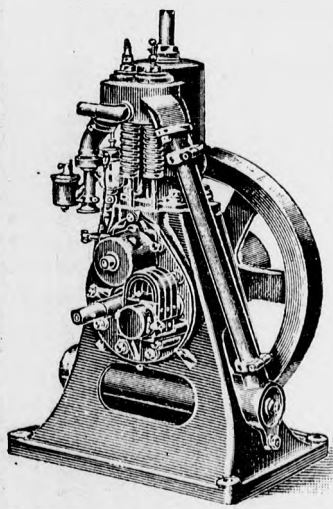
Majna-Frankfurt mellett.

Iroda és raktár:

Wien VI./2 Gumpendorferstrasse 72.

Klein-Motoren

FÜR INDUSTRIE UND
LANDWIRTSCHAFT.



Betrieb mit Benzin, Gas
etc. Geräuschlos, erschüt-
terungsfrei, sparsam und
betriebssicher.

Geringes Gewicht, gerin-
ger Raumbedarf, ein-
fachste Handhabung.

MOTOR-LOKOMOBILEN
DYNAMOS ■ ■ ■

Maschinenfabrik

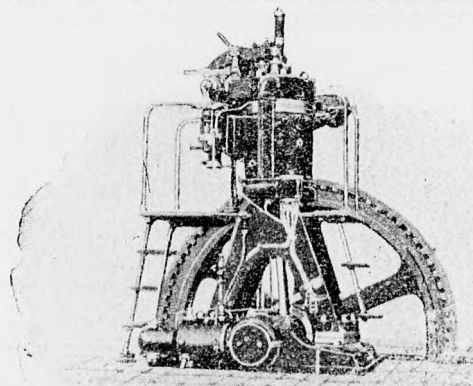
M. Falkenstein & Co., Berlin N 65

Reinickendorferstrasse 46.

Legolcsóbb és leg-
biztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO”-MÓTORAINK kapcsolatban saját
rendszerü SZIVÓGÁZTELEPEINKEL.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.

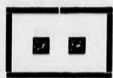


A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges lóerő óránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „Otto” benzin-lokomobilok
nélkülözhetetlenek

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT



A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölölő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.



Megjelenik minden hó 1-én és 15-én. Erscheint am jeden 1. und 15. jedes Monates.
II. évfolyan 17. szám. TELEFON 39-25. 1910. szeptember 1-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. ■ Kiadja: A szerkesztőség. ■ Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, V., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:
Budapest, V., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz f. Nieten & Schrauben
Verbindungen b. Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch

Autogenes Schweißen

von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer Aluminium u. s. w.
Erstklassige Apparate mehr. 1000 i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

Vertreter
gesucht.
Preislisten
gratis.

Messer & Cie. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
Stammhaus Frankfurt a/M.

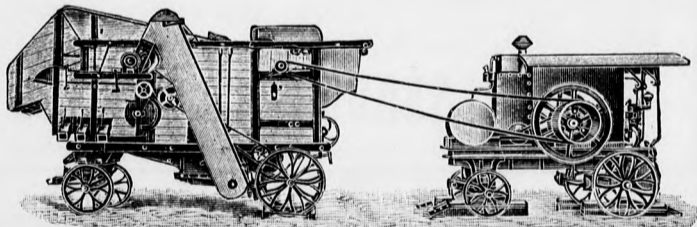
Hohe Ersparnisse beim
Zertrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch

Autogenes Schneiden

Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen m. Meißeln u. Abbohren i. billigster Weise

Übernehmen: Schweiß- und Schneidearbeiten sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen. 271

Mayer Gépgyár



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

.. Szombathely-Budapest. ..

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építészet, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. :: Hazai gyárt-
mány. :: Kifünő munka. :: Kedvező fel-
tételek.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.

VÉD/EGYSZIVATTYUKOR

GARVENS

SZIVATTYUK NAGYBANI

RAKTÁRA

MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI

R. T. BUDAPEST

VII. VÖRÖSMARTY-U. 19/b

GŐZ-KÖRFORGÓ-SZÁRNY SZIVATTYUK

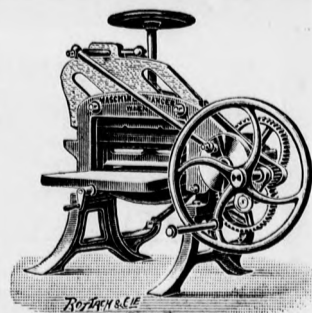
TÜZOLTÓ FECSKENDŐK

KÖZLEKEDÉSI

MINDEN
TYPUS
RAKTÁRON
VAN

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb

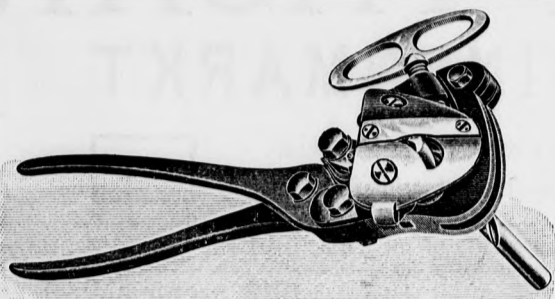
Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

WIEN, XVII. Hernalser Hauptstrasse Nr. 122.



Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig.

Patent in allen Industriestaaten.

No. 0: für Bohrer 0-2 mm. No. 1: 1-7 mm, 1-10 mm, No. 2: 3-15 mm,

Mk. 15.- 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3-26 mm, No. 4: 5-40 mm, No. 5: 10-60 mm,

Mk. 18.50 45.- 50.- 283

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

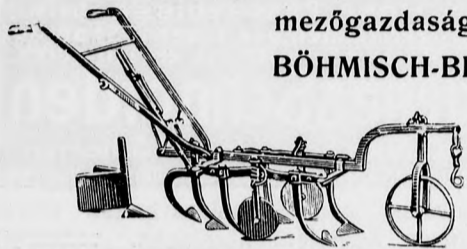
Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,
Halle a. S. 2.

... **Tausende im Gebrauch!** ... Zinkgartenstrasse 13. ...

ČERNOVSKÝ & Co.

mezőgazdasági gépgyár és vasöntöde
BÖHMISCH-BROD, PRÁGA MELLETT.

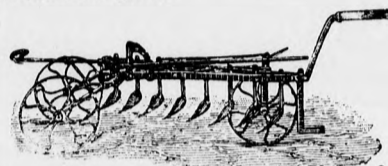


Cukorrépa, tengeri, repce, burgonya, szőlő és komló termelési célokra. Kitűnően bevált és az összes kiállításokon első díjakkal kitüntetett.

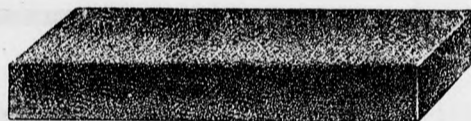
talajművelőgépeket

Egyes és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55000 van használatban. Árjegyzék ingyen és bérmentve. Árak és fizetési feltételek mérsékeltek.

Ajánlja mindennemű
talajművelőgépeit,
boronákat, henger-
reket és ekéket.



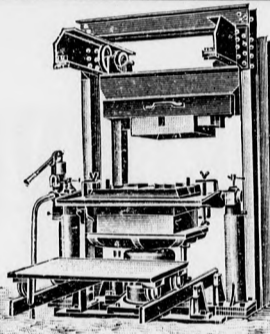
Abritzsteine



281

zum schnellen und sauberen Entfernen von alten unbrauchbar gewordenen Schmirgelbeuzigen auf Holz-, Leder-, oder Filzscheiben auch zum abrichten unruhig laufender Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- u. Polier-Artikel vom gröbsten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt

Oskar Winter, Chemnitz, Henterstrasse 5/b



Modern

jéggárak

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

RUTÁNYI SÁNDOR okl. gépészmérnök ::
Budapest, IV., Károly-körút 8.

Tervek és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultávan.

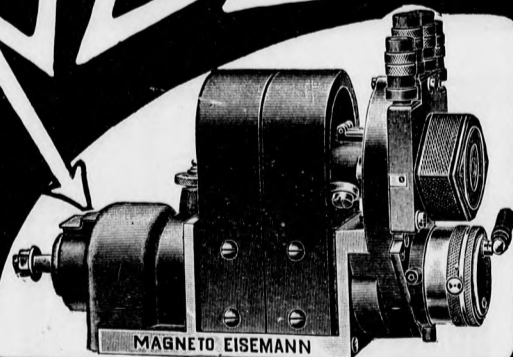
Das leuchtet jedem ein!!

Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kraftleistung Erhebliche Benzinersparnis Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE**, Wien i., Operngasse 5.
Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE RÓBERT**, Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3.

Hirek.

Gyári ünnepély. Marx és Mérei tudományos műszer gyár mult hó 19.-én ünnepelte fennállásának 10-esztendősi jubileumát; ez alkalommal a gyár személyzete Csillag István fiatal tehetséges szobrász által készített művészi s kivitelű plakettet nyújtott át. — Kirsch József a gyár főnérdőke szép beszéd kíséretében fejezte ki a személyzetnek főnökei iránt tanúsított ragaszkodását és a magyar precízió mechanikában elért sikerét. Az ünnepélyt társas vacsora követte, melyen a cég egész személyzete mintegy 120-an — családtagjaikkal — vettek részt.

A gyáripar és a szabadalmi törvény. A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége most terjesztette fel a kereskedelmi minis teriumhoz az új szabadalmi törvény tervezetére vonatkozólag kidolgozott véleményét. A Szövetség véleménye első sorban az iparfejlesztés szempontjából bírálja a szabadalmi törvénytervezet intézkedéseit s azt az elvet állítja fel, hogy az ipar fejlődése szempontjából kívánatos a minél hatékonyabb szabadalmi oltalom. A szövetség azt követeli, hogy a szabadalomtulajdonos köteleztessék arra, hogy a szabadalmazott cikket a belföldön gyártsa, mert különben szabadalma megvonatik. Minthogy Magyarországnak az ipari tulajdon védelmére alakult nemzetközi unióhoz való csatlakozása folytán a szabadalom a gyakorlás hiánya miatt három esztendeig meg nem vonható, a Szövetség a használati kényszert aként kívánja hatályossá tenni, hogy a három év eltelté után a szabadalomtulajdonos köteles legyen kimutatni, hogy szabadalmát a belföldön gyártja, mert különben a szabadalom hivatalból megvonatik. A használati kényszer mellett szükséges a kényszerengedély intézményének célszerű továbbfejlesztése, s e tekintetben a Szövetség általában magáévá teszi a tervezet álláspontját. Az alkalmazottak találmányai tekintetében a Szövetség elfogadja a tervezet álláspontját, amely szerint bizonyos megokolt esetekben a szabadalomra való igény

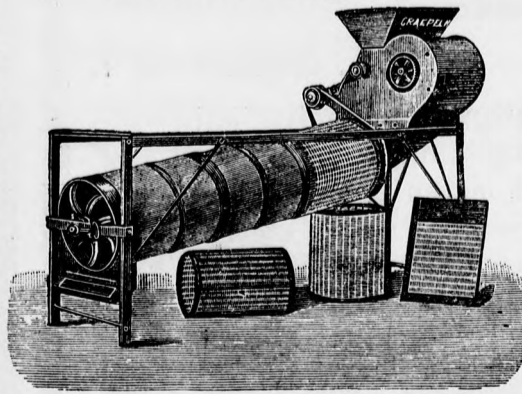
a munkaadót illeti, de az alkalmazott találmányainak jövedelmében való illő részesedéstől még az esetben sem zárható ki, ha szolgálati szerződésével magát esetleges találmányai föltétlen átengedésére kötelezte. A *hadi találmányok* ügyének új szabályozását a tervezetben a Szövetség elvileg helyesli, de sérelmesnek tartja az iparra nézve azt, hogy a feltaláló kártalanításának mértékét a kereskedelmi miniszter, tehát érdekelt fél állapítja meg, holott a kormány által igénybe vett vagy kisajátított egyéb találmányoknál a kártalanítás mértékének megállapítása igen helyesen a törvény rendes útján, tehát a független bíróság által történik. Állást foglalt a Szövetség a tervezetnek a szabadalmi hatóságokra vonatkozó intézkedései ellen s különösen az ellen, hogy a szabadalmi ügyek legfelső elbírálása a közigazgatási bíróságra ruháztassék. E helyett a Szövetség külön szabadalmi tanács szervezését óhajtja s általában a szabadalmi hatóságoknál a műszaki elem minél szélesebb körű érvényesülését tartja kívánatosnak.

Cégjegyzési hírek. Trebitsch Gyula ur a Kállay István és Tsa cég eddigi diszponense, mint motor-kereskedő, VI., Eötvös-u. 42. alatt önnálósította magát. — Loránd Marcel a Loránd és Társa cégből kilépett, minek következtében a céget a másik cégtárs Goldmann Lipót saját neve alatt továbbvezeti. — Nagyváradon Gross és Társa cég alatt új gyár alakult, a vas- és nürnbergi diszmu szakmabeli tömegcikkek előállítására. — Bak Rafael Budapest, VI., Aradi u 52/b alatt „Budapesti o'aj és gépszirgyár Bak Rafael“ céggel új vállalatot létesített.

A budai Szt. Lukácsfürdő látogatói ujabban egy kis látványosságban részesülnek, amennyiben közvetlenül a nagy étterem melletti kertben láthatók most az új jég és hűtő készülékek, melyeket úgy szakemberek mint laikusok egyaránt megcsodálnak. Egy üvegszekrényben elzárt készülék nem csak a fürdő vállalat által szükségelt jeget képes előállítani, hanem gondoskodik

Graepel Hugó Betéti- Társaság

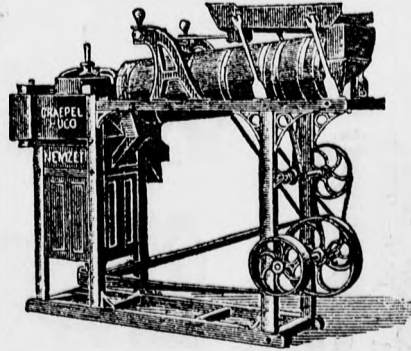
malomépítészeti, gép- és rostalemez-gyár



Marshall Sons & Co. Ltd.
vezérügynöksége

Budapest, V., Váci-ut 40-46. sz.

Gyárt és szállít teljes malom-berendezéseket. Szabadalm. „Nemzeti“ kombinált gabona-tisztító-gépeket. Trieur és osztályozógépeket, gabonaminta be-
küldése esetén speciális
... kivitelen is. ...



az élelmikészlet megfelelő hűtéséről is. A szakembernek rögtön szemébe ötlök az egész készülék csekély térszükséglete, valamint a rendkívüli sikerült keresztülvezetése a villamos üzemnek. A készüléket a Sürthi gépgyár Sürth, Cöln mellett szállította, mely készülék közhasználatban levő modern typusa ezen gyár specialis készítményeinek.

A Pesti Hengermalom Társaság, jeienleg V., Klotild-utca 6. szám alatt levő régi malomépületeit elhagyja és a Lágymányoson új modern berendezésti nagy malmot épít. A hatalmas épülettömb összes vaszerkezeinek szállításával kb. 300.000 kor. értékben a Budapesti szivattyu és gépgyár részvény társaság van megítizva.

A Magyar Radiatorgyár R-t. fűtőtestek és fűtőkazánok gyártására telepet létesített a X. kerületi Gyömrői-uton.

Uj fémárugyár. Müller Ármin, a Handel és Müller cég volt beltagja, Budapesten, az Aréna-uton gyárat létesít fém tömegcikkek előállítására.

Uj ezüstárugyár. Pázmán Gyula alsóháromi kereskedő Losoncon ezü t, fém- és műtővösárugyárat akar létesíteni, melynek a város megfelelő kedvezményeket biztosított.

Uj vegyészeti gyár. A Szabó és társa cég Budapesten, IX., Soroksári-u. 138 sz. a vegyészeti gyárat létesít, melyben „Kromofag“ elnevezés alatt lakkoldó szert, lakkokat és egyéb vegyészeti cikket akar előállítani. A telepengedélyezési eljárást a napokban tartották meg; az engedélyezés ellen kifogás nem tétetett.

Vegyes hírek. Roszkocs József Tibold-Darócon gőzmalmot létesít. — Bachmann és Társa cég (tulajdonosok Glatz Richárd és Dr. Glaz Emil) Kelenföldön fém- és bádogárugyárat létesítenek. — Pintér József Budapesten (VII., Körös-utca 31.) mechanikai asztalosáru gyárat létesít. — Duppai István Budapesten (Soroksári-ut 118.) fagygyuolvas tóra kért telepengedélyt. — Acél Samu Budapesten (Kőbányai-ut 8624a) tűzfatelep kibővítésére és gőztűrészt létesítésére kért telepengedélyt. — A Magyar Falepároló Részvénytársaság Máramarosszigeten létesítendő ipartelepének helyszíni tárgyalását e napokban tartották meg. — Raiffeisen Központ R. T. címen 500,000 kor. alaptőkével vállalat alakult Temasvárott.

Igazgatóság: id. Anheuer János, dr. Gábel József, Dr. Kremling Lajos, Dr. Esling Otto, Dr. Schmidt János, Mersdorf Péter, Stein János és ifj. Röser János. — Sándor József és Társai és Dr. Nagy Elemér ügyvéd, Orosházán mezőgazdasági gépgyár részvénytársaságot alapítanak, melynek alakuló közgyűlése a f. év szeptember hó 4-én lesz.

Vasgyárosok a rendőrség ellen. A Magyar vasművek és gépgyárak országos egyesületében vaskövi Förster Nándor miniszteri tanácsos elnöklése mellett értekezlet volt az acetylen-szabályrendelet módosítása ügyében. Elnök előadta, hogy a fővárosi magyar kir. államrendőrség a gyárakban létesített és acetylen-gázzal működő autogén hegesztő berendezések üzembehelyezését nem engedélyezi, mert az az acetylen fejlesztéséről szóló miniszteri rendeletnek nem felel meg. Minthogy azonban az autogén-hegesztés, mely acetylen alkalmazását teszi szükségessé, az összes gyárak érdekében fekszik, az egyesület elhatározta, hogy a kereskedelmi és belügyi miniszterekhez intézendő felterjesztésekben kérni fogja, hogy úgy az érdekeltek, valamint az e téren nagyobb tapasztalatokkal rendelkező szakközégek véleménye meghallgattassék. Kifogásolónak találta az értekezlet azt is, hogy a készülékek megvizsgálására kirendelt szakbizottság, melynek jelentése alapján a budapesti rendőrség szokott esetről-esetre határozni, a nyári hónapokban egyáltalán nem működik s így az ezen időszakban beadott engedélyezési kérvények hónapokig hevernek elintézetlenül.

Motor- hajtó **nyersolajokat** és motor- kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállit legolcsóbban

MAYER és MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: **BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCZA 42.**

Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** motor gyártmányának megnevezésével. 301

Mátrai Feik és Társa

Központi iroda: **VI., Teréz-körut 33. BUDAPESTEN.** Gyár: **III., Zsigmond-tér 7.**

Szab. Rapid kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomásu tömités stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Szerkesztői üzenetek.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről minnél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

L. I. Budapest. Ugy látszik, hogy magasabb körökben is érdeklődnek a csavargyártás csinjei iránt, beszélnek, hogy e szakmában is nemsokára „tanácsos“ lesz egyik csavaros.

Nagykereskedő, VI. ker. Miért nem közli az a szerkesztő, ki önt hozzánk utasította a saját lapjában? A kérdéses cég évek óta a legszolidabb bázison, igen szép eredménnyel működik, legyen nyugodt, ez a mostani dolog tiszta, különben is a végeredményt lapunk majd közli.

Motoros, Herkulesfürdő. Ráfogják, hogy cseh nemzetiségű.

Sz. O. El ne mulassza gyártmányait még idejekorán védjegyezni. A közelmúltban éppen ennek elmulasztása miatt történtek bonyodalmak.

Gépkereskedő, Szabadka. Ha az ön vevője ragaszkodik a magyargyártmányu vetőgéphez, akkor ajánljuk a losonczi. Vannak ugyan még hazai gyártmányuak, de sajnos, ezekről nagyon sok panaszt hallottunk már.

Műszaki kereskedő, Budapest. Levelét a feladott címre továbbítottuk, a döntést megkapja majd közvetlenül.

Tőkepénzes. Az az ember fennállásának egész ideje alatt főleg azzal foglalkozott, szakmán kívüli embereket társnak megnyerni. Légvárok.

Részvénytársaság. Közleményeiket a jövő számban hozzuk.

Gőzmalmos, Pancsova. A Diesel motor koncessio ez év elejével lejárt, bármely mótorgyárost megbízhat egy Diesel-motor elkészítésével.

Köszörüs. A legjobb csiszolóköveket sajnos azok gyártják, kik ezüstforintosokat nem sajnálnak. Így van az minálunk; egy külső váci-uti anyagbeszerző most szerzett vagyona kamataiból él. Ad. 2. A pesti főkántort Lazarusnak hívják.

H. Pécs. Önt eddig naiv embernek nem ismertük, az az újpesti gyár, — tudja minden gyerek, — csak állam szállítások elnyerése miatt létezik.

Asztalosműhely, Budapest Géptisztító rongyokból ha nagyobb mennyiségről van szó, úgy tudjuk, Goldmann Lipót műszaki kereskedő Dávid u. 7. szállítja. Legalább a múlt hetekben nagyobb szállítása volt.

30 Hp. Nem új dolog és nem az első eset. Nagyon gyakran megesik, hogy ocska rozoga gépet „Jól használt“ gép elnevezés alatt sóznak egy-egy laikus vevő nyakába. Birósági szakértők már több esetben lerántották ilyenekről a leplet.

Benzin. Ne értékesitse a váltókat a gép leszállítása előtt, mert előállhat az a kellemetlen helyzet, hogy a gyáros vonakodik a gépet leszállítani. Sajnos de való, hogy a külföld sok itteni gépkereskedővel szemben bizalmatlan.

Báthory, Nagykanizsa. A „Blödinger“ elnevezés ép olyan rossz idae mint a levelében említett másik elnevezés. Ne használja ki a rossz iskolát.

Előfizető 389. Görvényszéki rovatot nem vezetünk, de mindazonáltal szívesen vesszük, ha az ottani törvényszék végtárgyalásairól szakmánkat érintő tudósításokat küld. Köszönjük!

Olajos, Nagykanizsa. Az első bíróság 30 nap fogház és 1000.-korona pénzbüntetésre ítélte az illetőt, de a felső bíróság ezt megváltoztatva, a bizonyítékok hiányossága miatt felmentő ítéletet hozott.

Mosóintézet. Nevezett mótorstól óvakodjon, bűnvádi feljelentések folynak ellene.

P. M. Utazó. Majd a kereskedelmi miniszteriumnál érdeklődünk, hogyan jutott az a mótoros a paraszt újság vasuti jegyéhez.

KIADJA: A SZERKESZTŐSÉG.

≡ Modern, biztos üzemű ≡

MOTOROK

elsőrangú kivitelben

OLCSÓ!

Gáz, benzin, benzol, szivógáz üzemre
legcsekélyebb fűtőanyag
fogyasztás!

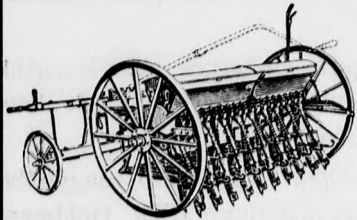
Cöln-Bickendorfer Gasmotoren- und Maschinenfabrik
Josef Lorscheidt Cöln-Bickendorf, EM. Rochusstrasse 217.

Elsőrangú referenciák!

Motorlokomobilok, szivógáztelepek
Képviselek és közvetítők kerestetnek!



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

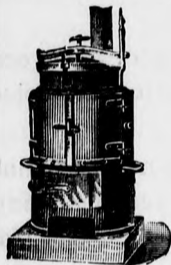


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, meritőkanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

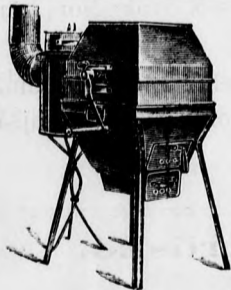
takarmány-gyorsfüllesztő



gépeket teljesen kovácsolt vas és acéllemezből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyag fogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Legrövidebb füllesztési idő.

„TITANIA“

gyorsgőzmosógépeket



75^o idő, szappan- és tüzelőanyagmegtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek.
TITANIA-WERKE,
Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.
Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár
Budapest.

VI., Nagymező-utca 49. sz.

Offener Sprechsaal.

Ludwig Esslinger
Telegramme:
Esslinger Pforzheim
Telefon No. 149.

Pforzheim, 27. Juli 1910

Herren Ernst Eisemann & Co., G. m. b. H.

Stuttgart.

Es drängt mich, Ihnen mitzuteilen, dass der auf meinem neuen *Horchwagen* angebrachte *Eisemann-Magnetapparat mit automatischer Zündmomentverstellung* mich in jeder Hinsicht befriedigt.

Ich betrachte Ihre neue Erfindung als eine sehr wertvolle Verbesserung u. unterschreibe jeden einzelnen Vorzug, den Sie in Ihren Prospekten aufführen. Mit Ihrer automatischen Zündmomentverstellung ist für mich das Auto-Fahren erst ein rechtes Vergnügen.

Ich möchte die automatische Zündverstellung an meinem Wagen nicht mehr missen u. bin fest überzeugt, dass dieselbe bald an keinem Wagen mehr fehlen wird.

Hochachtungsvoll
Ludwig Esslinger.

Anton'sche Maschinen für Zündholz und Jalousie-Draht für jede Hölzerform \square , \triangle , \square , \diamond , $+$, bis 1000 mm Länge. Desgleichen Maschinen für Korb-, Sieb-, Schachtel- und Schuhmacherspan. Hobeisen, Putz- und Gleichlegemaschinen fast geräuschlos arbeitend, Ventilatoren, Kreissägen, Essigspanmaschinen, Horizontalschleifmaschinen, elektrische Schleif- und Polirmaschinen, Transmissionen, Ersatzteile, fabriciren seit 1858

Gebrüder Anton

Maschinenfabrik, **Gegründet: 1858.** Darmstadt.

Rohrschraubstock

mit abnehmbar. Schlosserschraubstock



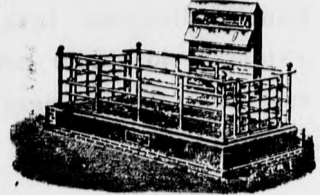
290

div. Systeme liefert billigst **P. Stippler,** Wiesbaden, Rheingauerstr. 14.

Ajánlom az országosan kitűnőnek elismert

marhamérlegeket

vaskorlással, 1500 kg. horderőre.



Szekér-hid-mérlegeket szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javitások czéljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és **legkönnyebben kezelhető**

meszelő és fertőtlenítő-gépeket

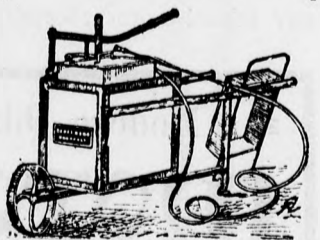
tehénistállók és házfalak

meszelésére, sertés és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karbolineumozása, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg és marhamérleg-gyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92

Gyártelep:

Gizella-ut 53-55. sz.

Budapest,

Telefon és Interurbán 88-30.

Az idei

karácsonyi számunk

1910. december 25-én fog megjelenni.

Karácsonyi számunk

külön megjelenő számot képezvén, a folyó hirdetések abban nem közöltetnek.

Karácsonyi számunkban

díjtalanul közöljük, a nagyobb iparvállalatok ipartelepének leírását, működési körét stb.

Karácsonyi számunk

részére a szükséges közlemények szövege legkésőbb december hó 10-ig lapunk kiadóhivatalába

Budapest, V., Váci-körut 42.

szám alá küldendők.

Ludwig Niedermeyer

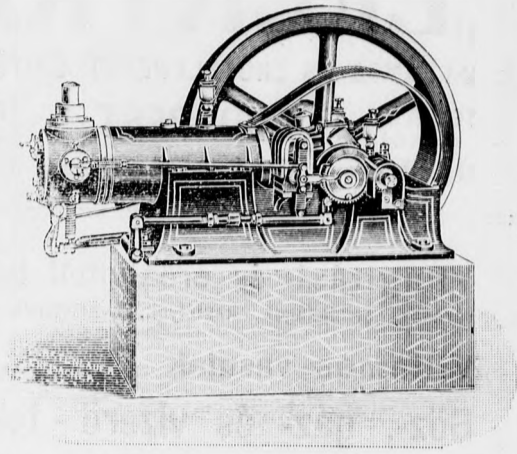
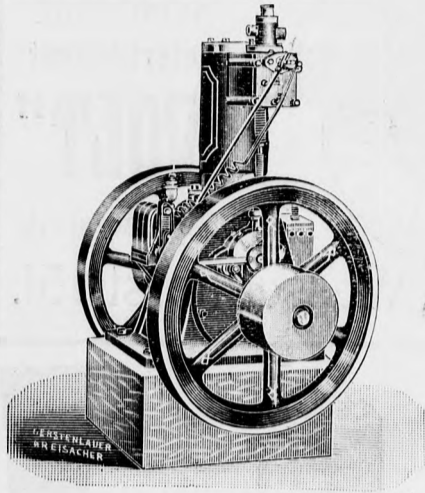
Motoren-Fabrik

München 41.

(mitl. Firma am Platze),
Wolfratshausenstrasse 9

baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnellläufer, für alle Brennstoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!

Vertreter gesucht.



291

Preisliste gratis und franko.

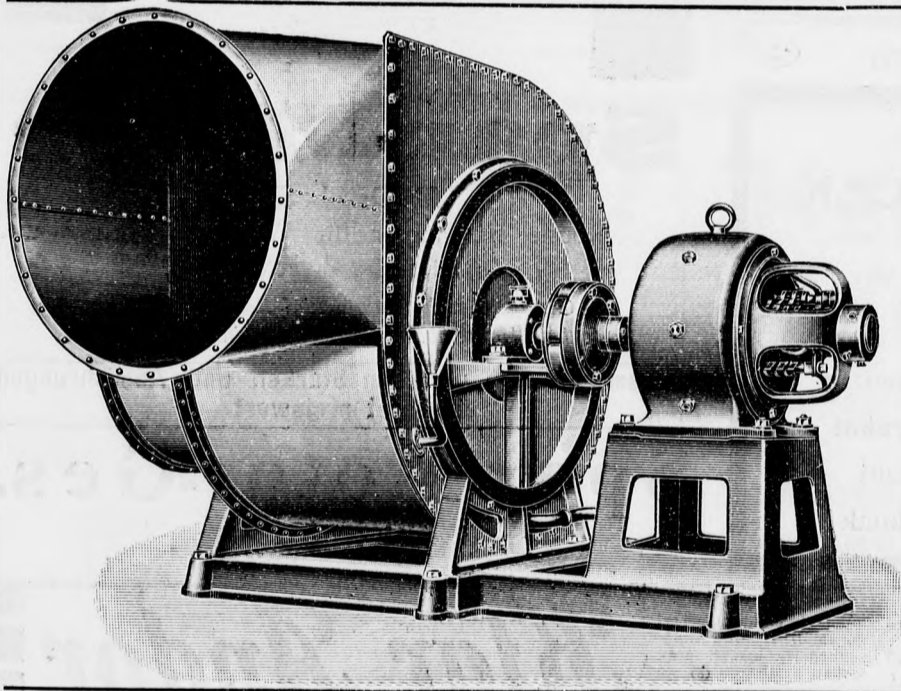
BESTE UND WIRKSAMSTE

Luftkühl- und Ventilations-Anlagen

Deutsches Reichspatent.



Auslandspatente angemeldet.



Spezialfabrik Erstklassiger Entstaubung, Dünste, Rauchabsaugungs- und Niederschlags-Anlagen.

Schmideeinrichtungen Spänetransport- Trocken- u. Heizungs-Anlagen.

Exhaustoren, Ventilatoren, Gebläse für Wiederverkäufer.



Vertreter

Ingenieur Leo Rosenthal
Wien, Wienstrasse 59.

289

OSKAR SICHTIG & COMP.



Karlsruhe (Baden)

ERDBOHRER

nebst Zubehör, verschiedener nur eigener bestbewährter Systeme.

Telegr.: Triumphbohrer. Katalog umsonst. Fernsprecher Nr. 2186.

Hannoversche Erdbohrerfabrik Hermann Meyer, Hannover 26.

297

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ R.-T.

TELEFON: 84-64. BUDAPEST TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. szám.

Világítási- és erőátviteli telepek városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak Vágány nélküli villamos gépkocsi járatok

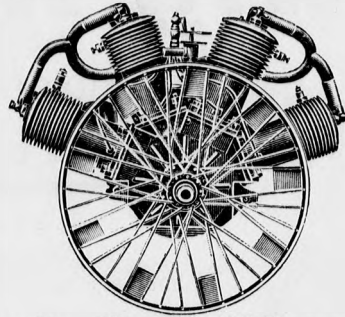
Gőz-, gáz- és vizerő-telepek

Tervezés Központi légnedvesítő-berendezések
Építés

Rekonstrukció textiltügyárak, kórházak,
Üzemeltetés sanatoriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előterjesztésekkel szívesen szolgálunk.

Aeroplanmotoren



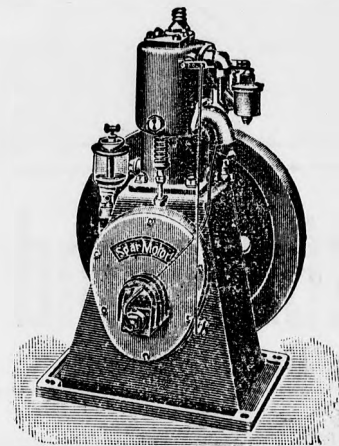
sowie
AEROPLANE
liefert billigt

„VOLT“

Motorenfabrik

Berlin S 42. Wasserthorstr. 51.

248



Spar-Motor

MODELL SR

ist der beste Kleinmotor für Wasserversorgung und ähnliche Zwecke.

*Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!*

Grössere Motore in allen Stärken und Ausführungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.

Berlin N. 39.

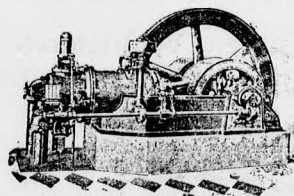
STROJIRNA

ČENĚK VONDRÁČEK

absolvent c k. st prům. školy

PRAHA-VI. HEŘMANOVA UL. 401.

Motorgyár.



Ajánl benzinmotorokat
viszont
eladóknak!

281

Diesel

nyersolajat, tüzelési nyersolajat,

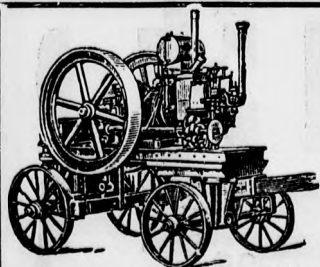
és más rendszerű motorok hajtására szolgáló

mindenféle kenőolajokat garantált legjobb minőségben legolcsóbb árák mellett szállít hozzá és tartányszámra

Árjegyzék, árajánlat kívánata ingyen és bérmentve.

Klar Andor

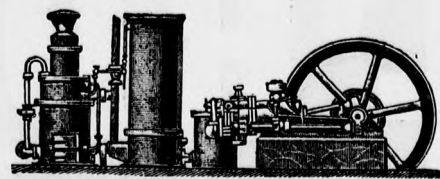
műszaki és kereskedelmi irodája  DEBRECEN.



J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor és gépgyár

Gyártanak Szivógáz és Benzinmotorokat.

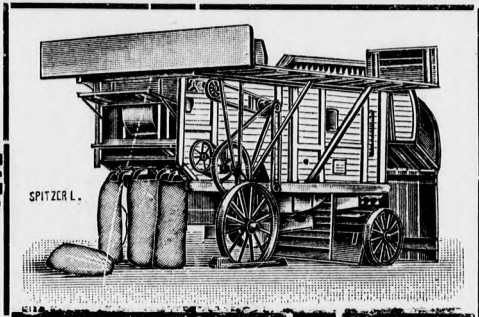


275

Maly Ferencz

Prága-Žižkov-i mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:

László Gyula, Budapest, VI., Lehel-u. 8/a.

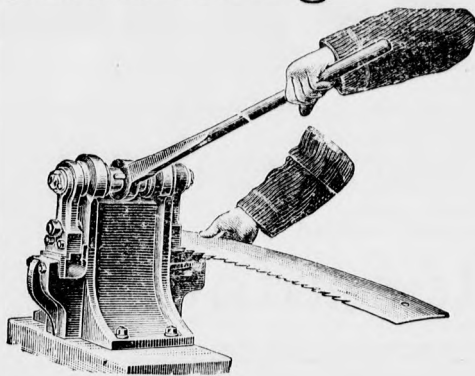


**Verőléczes és szegecses tisztító-
cséplőgépek szabadalmazott
gabona-szétlővel.**

Kiváló készítmény!

∴ ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETİK. ∴

Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre Universalsägezahnstanze



so schreibt einer
meiner alten Kunden
Beste und billigste
direkte Bezugsquelle
von neuesten, lei-
stungsfähigsten und
vollkommensten

**Universalsäge-
zahnstanzen**

zum Ausstanzen der
Säge-ähne in Gatter-,
Kreis- u. Bandsägen,
Modell 1908, ist die

Werkzeugfabrik

C. LENZ,
Remscheid.

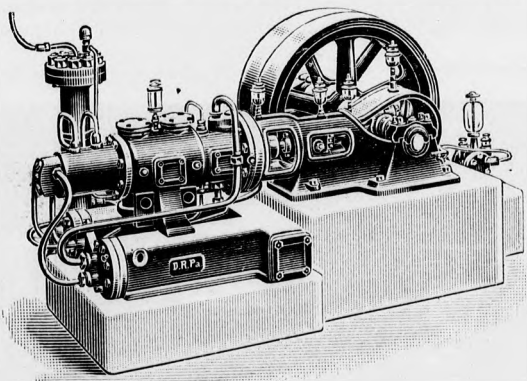
Telefonok, villamos esengők,

villámhárítók berendezését, javítását,
szakszerűen és jutányosan készít:

FÖLDVÁRI Debrecen, Kossuth-u. 1.
000000 TELEFON 168. 000000

! Sűrítők !

*oxigen, hydrogen, levegő és
mindennemű gázok részére.*



Kitünően bevált különleges szerkezetek.

Elsőrangú referenciák.

Kivánatra ajánlatok és mérnöki vizsgálatok.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Jéggépek és hűtőtelepek

szénsav vagy ammoniák sűrítési eljárás szerint.

Legolcsóbb üzem!

Legnagyobb haszon!

Legmodernebb kivitel!

Legjutányosabb árak!

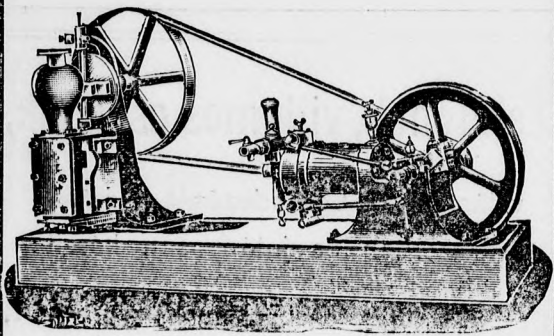
Ajánlatok és mérnöki vizsgálatok
kivánatra költség nélkül!

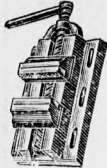
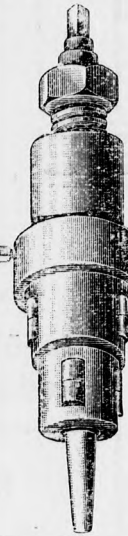
Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.
 Különlegességek: Turbi-
 nák, malomberendezések,
 téglagyártógépek, nyers-
 olajmotorok, öntvények.

Maschinenbau
 und
Motorenfabrik

H. Kersten Berlin NO. 43
 Georgenkirchstrasse 12.

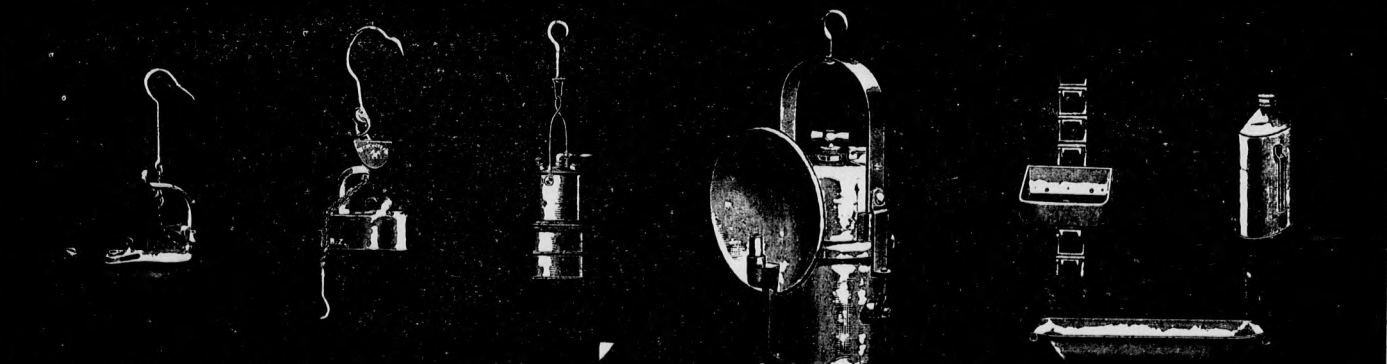
Werkzeug & Maschinenfabrik
 von
Mewes, Rotteck & Co.
 G. m. b. H.
 Berlin N 2. Kastanien-Allee 12.

 Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtma-
schinen Kesselrwal-
 zen in jed. Konstruktion
 Siederohr Ausschneide-
 maschinen, Bohrknarren,
 Rohrabschneider, Rohr-
 schraubstöcke, Kessel-
 rohr-Reiniger, Riemen Spann-
 Apparate, Riemen-Aufleger.
 Parallel-Schraubstöcke für Werk-
 bänke, Maschinen etc. etc.
 :: PREISLISTEN GRATIS. ::

 Hirdetések felvételnek
 a kiadóhivatalban.
LEMBERGER M. ÉS TÁRSA

Műszaki iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 26.

TELEFON 16-06.

Vezérképviseleték és raktár:

Becker & Piscantor, grossallmerodei
grafit olvasztótégely-művek. — Grafit
olvasztótégelyek 1/2—200 kgr. tartalomig
állandóan raktáron.**B. Berthold Sohn, Reichenberg.**
Mindennemű csiga, waggon-, kocsi-, és
faconrugók. — Hajtóláncok. — Gall-
féle láncok.**Heinrich Klapp, Remscheid.** Kü-
lönlegességek famegmunkáló-szerszá-
mokban és gépekben.**Filzfabrik A.-G.** Adlershof bei Berlin.
Mindennemű technikai nemezék, csiszoló-
tárcsák.**I. Stauder, Berlin**, szabadalmazott
körkefék kicserélhető pamacsokkal s
egyéb kefe-különlegességek.
BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BÁDOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
 BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60

ARJEGYZEK INGYEN ÉS BERMENTVE

Hirmann István, Vác

mérőeszköz- és szerszámgyár

Mindenféle szerszámok raktáron.

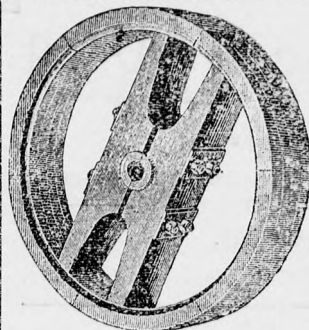
Egyedárúsítás és raktár:

Kaszab Elemér TELEFON 101-57.

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 13.

Mindenféle vasárak gyárból és raktárból.

Kocsialkatrészek raktáron.



Josef Junger
PRAG II. Rigrgi

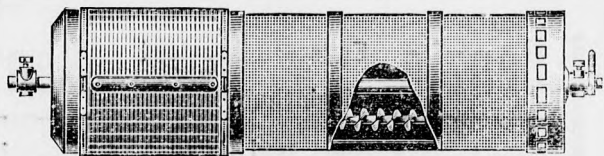
Etablissement für Holzmodelle, aller mechanischen Arbeiten von Holz und Verkämmen von Räder für alle Industriezweige. Mechanische Mandel- Erzeugung für Elektrischen — und auch für Handbetrieb. —

P. T. Wir machen Euer Wolgeboren darauf aufmerksam, dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen, durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir jede Bestellung schnellstens ausführen können.

VAS-BLACK?

Maschinenfabrik A. J. PAULY

STOCKERAU N. OB. III.



STOCKERAU N. OB. III.

TRIEURE

Mühlen- und sortier
Zylinder aller Klassen



Maschinenfabrik A. J. PAULY

Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALOVICH Budapest, V., Lipot-köut 2.



Spiritus-Vergaser-Rocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

::: PRAG I., Karpfengasse No. 33. :::

EXPORT! === ERZEUGUNG! === EXPORT!

CONRAD és TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. szám (Oktogon-tér).

Alapított 1894-ben.

Behozatal. Kivitel. Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közös hadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirat igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és aczélgépek és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

Mint az államnak szerződéses szállító első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kútszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bányá- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papírgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, szarvasgáz és erdészeti, kertészeti, szőlőművelés és pinczegazdaságok stb. részére.

ROHÖL-ZEITUNG. Organ für sämtliche Interessen der Naphta-Industrie und der verwandten Branchen

Wien, IX., Hörlgasse 10. enthält ein besonders umfassendes statistisches Material, ist ausserordentlich verbreitet, inhaltsreich und dadurch anerkannt bestes und vornehmstes **INERTIONSORGAN** der Branche

Einziges österreichisches Naphta-Blatt in deutscher Sprache. Abonnement 20 Kr. Ausland 20 Mk Verlangen Sie Insertionsofferte. Probenummer gratis u franco

Kazán próba szivattyúk
Gőzhenger furógépek
Csiga sorok,
Emelők és
Szereési szerszámok

kikölcsönzése
Kemény Manó cégnél
≡ Budapest, V, ≡
Rudolf-rakpart 7.

Az eredeti angol
„The National”
szívógázmotorok

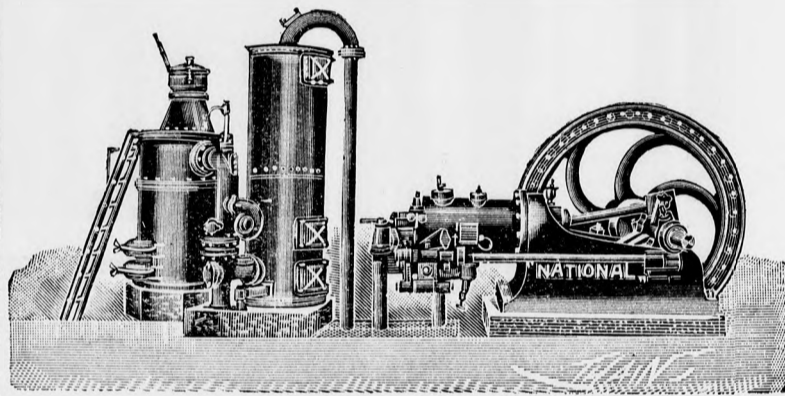
„The Robson”
nyersolajmotorok

„The Mirlees Diesel”
Dieselmotorok

magyarországi vezérképviselősege:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

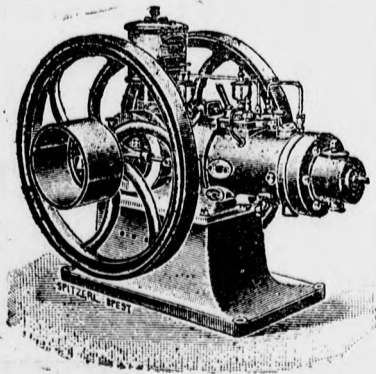
Budapest, VI., Nagymező-utca 66.



Benzin- Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzem!
motorok Szolid angol kivitel! **lokomobilok**
Jutányos árak!

Előnyös fizetési feltételek!

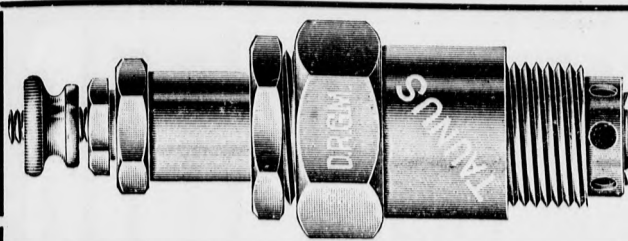
Kivánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.



Elsőrangú benzín nyersolaj-
motorokat ajánl:

ING. RUDOLF ISER

WIEN, ESTERHAZYGASSE Nr. 30.



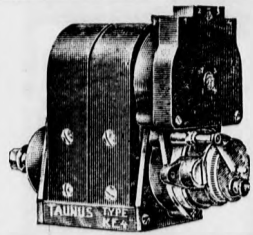
D. R. P. Taunus-Magnet D. R. G. M.
Grösste Betriebssicherheit Weitgehendste Garantie

Taunus-Lichtbogen-Kerze

Kein Verölen. Kein Verrussten

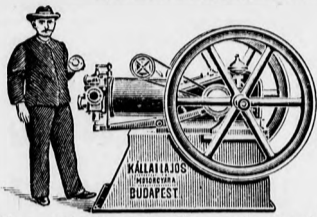
Taunus-Zünderfabrik G. m. b. H.

Frankfurt am Main, Mainzerlandstrasse Nr. 168.
Solvente Vertreter gesucht.



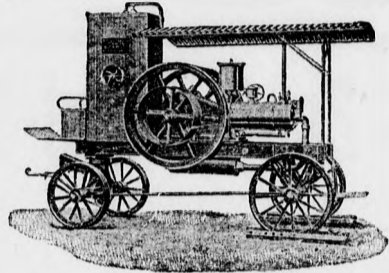
Legújabb találmányu villamos benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel
Kállai Lajos mótorgyárában **Budapest, VI., Gyár-utca 28.**

Mindenkor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!!

Ezen motorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgó kar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hírneves motorok terjesztése érdekében gőzgépek cseréltetnek. Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. Árjegyzék ingyen.

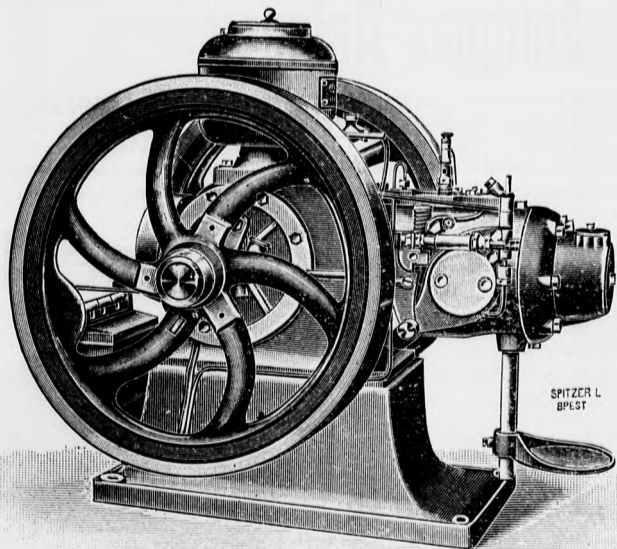


Inserate u. Abonnements
werden in der Administration
des Blattes aufgenommen.

Eredeti **BOLINDERS**
nyersolajmotorok

csak

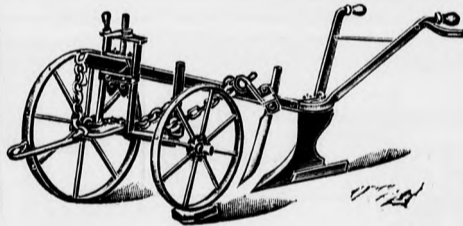
SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL
kaphatók: Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás!
Kedvező árak és feltételek!

TÁTRAYSÁNDOR

VASÖNTŐDÉJE



Gazdasági
gép- és eke-
gyára Épület-
és műlakatos-
műhelye. Viz-
vezeték és
villanyberen-
dezése.

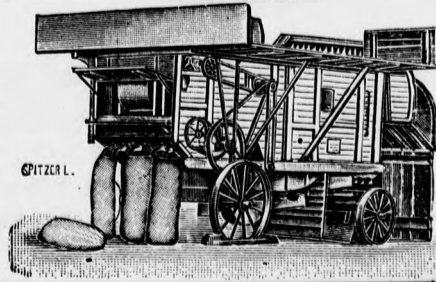
Telefon-szám: 340. **Nagyvárad.** Telefon-szám: 340.

Mótorgyárak és
mótorkereskedők
figyelmére ajánl

ING. KARL REZAC

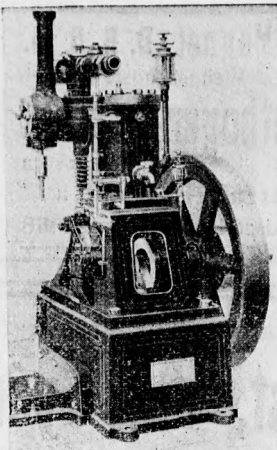
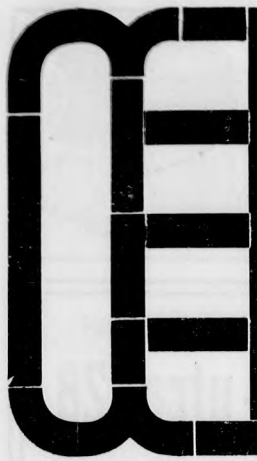
Prag II. Ferdinandstrasse 36.

verőléczes és szeges cséplőgépeket motor
meghajtásra.



Szállítás csak
viszont eladóknak

Tessék
ajánlatot kérni.



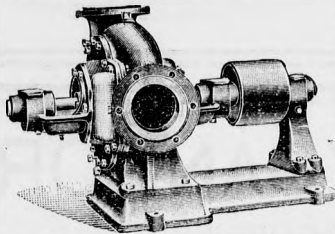
A. E. Marschall LEIPZIG-GOHLIS

ajánlják elsőrangú benzin-, gáz- és
nyersolajmotorjait.

Tessék ajánlatot kérni.

Zentrifugal-Pumpen

modernster Konstruktion, für Hoch- u. Niederdruck, Antrieb
durch Riemen oder direkt durch Motor, liefert als Spezialität



**EDUARD HESS,
Prag Smichow
Palackystrasse 31.**

Sehr günstige Bezugsquelle
für Wiederverkäufer.

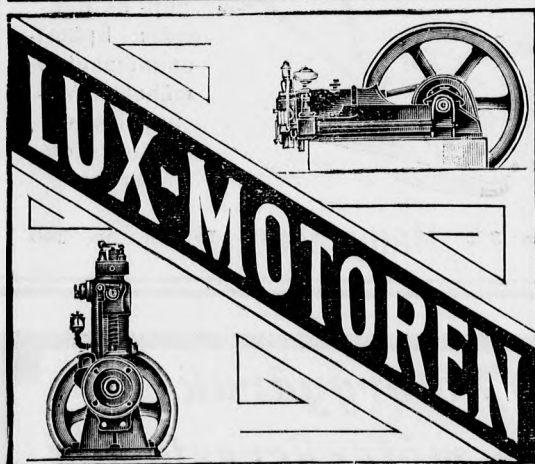
Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

Custodis Alphonz

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1

A. oszt. Kémény építés, kazánbefalazás. Kémények
falazott magas víztartányokkal. Vízhat-
lanságáról jótálok. Falazott víztornyok.

B. oszt. Mindennemű kemence építést gáz, fél gáz-
olaj tüzelésre Saját szabadalmu tégelykemen-
cék és gázgenerátorok.



„LUX” Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS

WIEN, X., Laarstr. 112.

Motoren — Lokomobilen für Schweröl, Ben-
sin, Bensol etc. etc.
Sauggas-Anlagen

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Langjährige
Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht

Schvarcz József és Társa Budapest

Központ: V., Váci-körut 26.

Gyár: VI., Váci-körut 53.

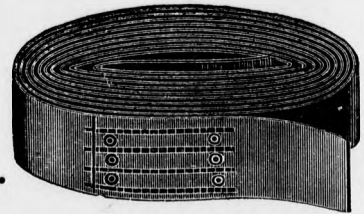
Távirateim:

„Uzó“ Budapest.

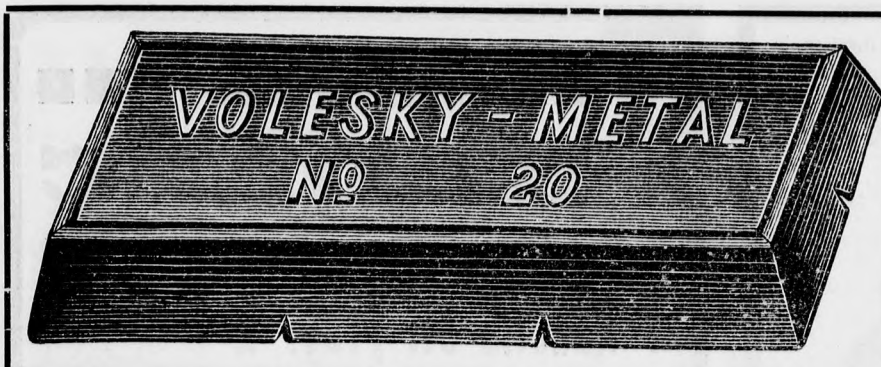


Telefonok:

74-22, 74-23, 74-24.



Gyártási cikkek: Géphajtó szinböraszijak, szavatolt nehezítetlen, gödörben cserzett, elsőrendű szin-
börből, szavatosság mellett. Varró- és kötőaszijak minden fajtában. Szinbörök (krupnok) szigorúan metzve,
hulladék nélkül. Arajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



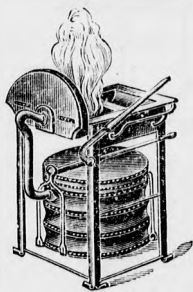
Legjobb összetételeket

garantált ötvényezésben

::: készít :::

BOHUMIL VOLESKY

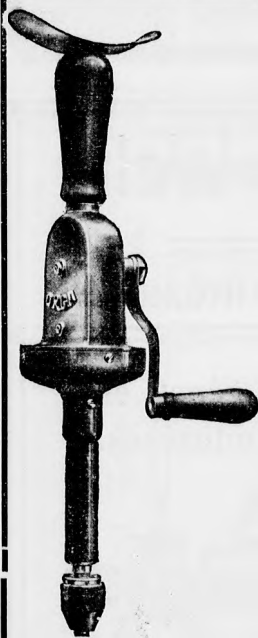
PRAG ::: LIEBEN.



Fuók

saját gyártmányu, valamint tüzelő-telepek az összes iparágak részére. Minden fajtájú fuók, ujak és használtak. Megrendelések és javítások gyorsan és legolcsóbban

KONRADKORZINEK
WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71.



Neue vollkommene

Präcisions - Hand - Schnell-bohrmaschine „RAPID“

mit verdeckt laufendem Getriebe, in allen Kulturstaaten patentiert. Ruft auf dem Gebiete der Kunstbohrmaschine eine Umwälzung hervor. **Kolossale Arbeitsleistung.**

Unbegrenzte Lebensdauer.

Schell & Terhaerst

Nürnberg 31.

SZIVÓ GÁZ BENZIN MOTOROK ÉS LOKOMOBILOK.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI MOTOROK

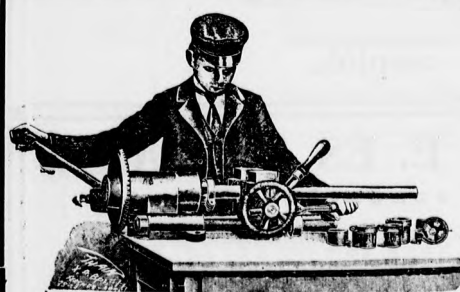
☞ EGYED-ÁRUSÍTÓ **ABELES EMIL** BUDAPEST V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

MATADOR RUGGYANTA ÉS BALATAMŰVEK R.-T.

POZSONY-LIGETFALU.

Műszaki ruggyantaárak és balataszj gyártása. Kizárólag viszonteladókkal dolgozunk.

Vezérképviselő és raktár:
Barta Győző
BUDAPEST, VI., Dávid-utca 1/B.



Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj!

Vág Whitworth-csavarmenetet 1 1/2"-ig, gázmenetet 1"-ig.

Szereléseknél nélkülözhetetlen! **Ára 140.- korona.**
Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pófák árai:

Whitworth menethez	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 1/2"
darabja	8	8	8	8	11	11	15	15	18	18	18
Gázmenethez	1/4		3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1			
darabja	8		8	11	15	15	18	18			

Csavarmetsző furók árai:

	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1"
darabja	1.80	2.10	2.40	3.	3.90	4.80	6.30	8.40

Központban 1"-ig szorító befogó tokmány a csavarmetsző furókhoz **30 korona.**

CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

Universal-Oelreiniger mit 4-facher Filtration in jeder Grösse —
Oelspar- und Abfüll-Apparate
 anerkannt vorzügliche Ware.

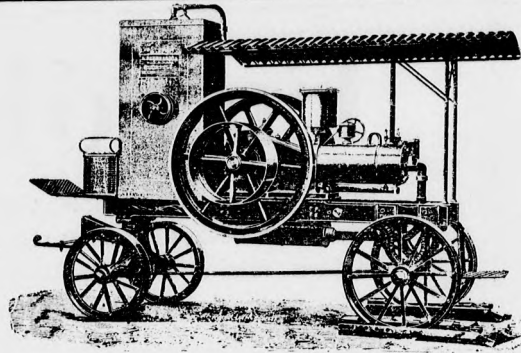
Oelschmierkannen aus einem Stück Ia. Stahlblech gestanzt. —



Feuerlöscher, Putzwollkasten. Sämtliche Blechartikel etc.
Julius Kiefer, Köln-Bickendorf 1.
 Apparate-Bau-Anstalt und Blechwaren-Fabrik.

FRANZ
KADLEC

MOTOR ÉS GÉPGYÁR
 :: Radotin bei Prag. ::



Ajánl saját gyártmányu benzinlokomobilokat vizsonteladóknak.

Tessék árajánlatot kérni.

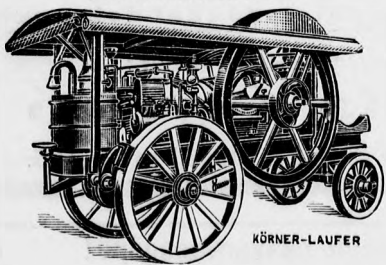
276

Passaui Gépgyár és Vasöntöde i. Weiz.

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

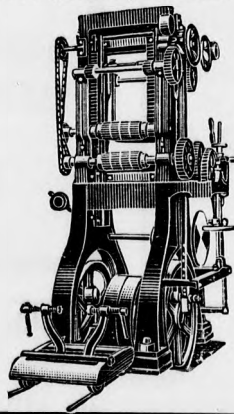
Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Benzinmotorok és Locomobilok.

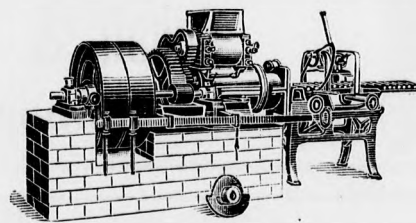


Egyszerű és dupla-

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglyagári gépek és teljes berendezések.



tisztító cséplők.

Titania Művek Gépgyár Társaság
 k. f. m. Weiz.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek, Szénagyűjtők, Takarmányfüllesztők, Mosógépek, Mángorlók, Mosogatószekrények.

BREDT E. ÉS TÁRSA
 gépgyár és vasöntöde, Ottynia.
 Magyarországi vezérképviselője.

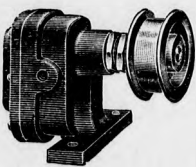
Szecsavágók, Répavágók, Morzsolók, Járgányok, Rosták, Cséplők.

286

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin Stahl. **Erstklassige Ausführung.**

Billige Preise! :: **Maschinenfabrik** ::



Friedrich Reichert BERLIN
S. O. 36

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan:

PETHE ÉS TÁRSA,

Budapest, V., Honvéd-utca 4.

Óvakodjunk az utánzattól!

Amerikai HOYT csapágyfém

Szivós.

Seif-lubricating (önkenő)

A létező csapágyfém-gyártmányok közt az elismert leg-tökéletesebb

Eredeti amerikai ládáknak, melyeknek teljes sulya mintegy 28 kilogr., tiszta sulya 26 kilogr. Ismételőknak magas árengedmény.

Árak kilogrammonként, helyt budapesti raktáron:

C. H.	1.	2.	*	3.	4A.	4. sz.
6—	4—	3—	2.70	2.50	2.30	2.—
						1.80

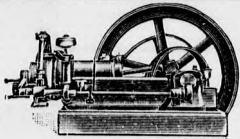
A HOYT-társaság magyarországi raktára:

Schvarcz József és Társa

Budapest, V., Váci-körút 26.

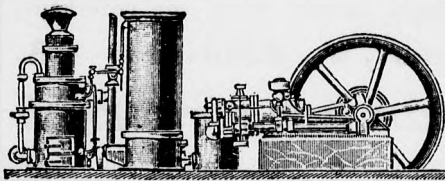
U) főárjegyzékünk megjelent!

Leipziger Patent-Apparate
und Maschinen-Bauanstalt



Hauptmann & Hönig, L.-Lindenau

Telephon No. 3429. :: Lützner Strasse 33.



Spezialfabrik für
Ausführung kompl.
Motor-Anlagen für
jedes Gewerbe.
Ständiges Lager von
vorgefertigten Moto-
ren für alle Brenn-
stoffe.

Weisz Márk

... **Budapest** ...

Visegrádi-utca 19.

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság

Vasáru Kereskedelmi Részvény-
társaság

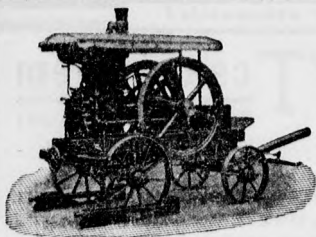
Iroda: VII., Baross-tér 18. sz. **BUDAPEST.** Raktár: VII., Hársfa-utca 10/b.
Telefon 177—86. Telefon 496.

Allandó nagy raktár mindennemű vasárunkban,
u. m.: csavarárúk, patkósarok, patkószegek,
reszelők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek,
furógépek stb. stb.

Árajánlattal és árjegyzékkel ingyen és bérmentve szívesen
szolgálunk.

Eisenwaren Handels-Actien-
Gesellschaft

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft

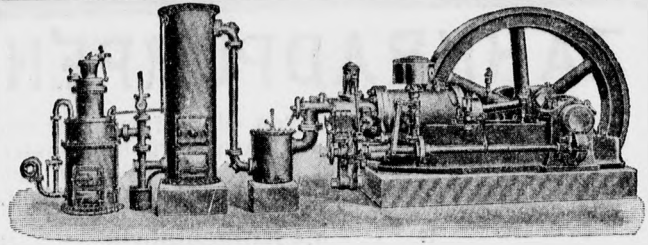


Alois & Johan Holzschuh

„mótorgyár”

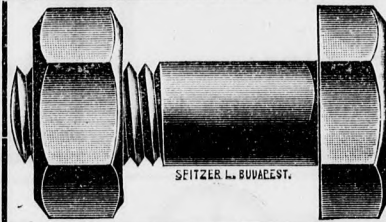
Wien, X., Keplerplatz 12.

Ajánlanak saját gyártmányu Gáz-, Benzinmótorokat és lokomobilokat, valamint **szívógázmótorokat** kedvező fizetés mellett. Árjegyzék ingyen és bérmentve, kifogástalan üzem. **Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás**



Archimedes

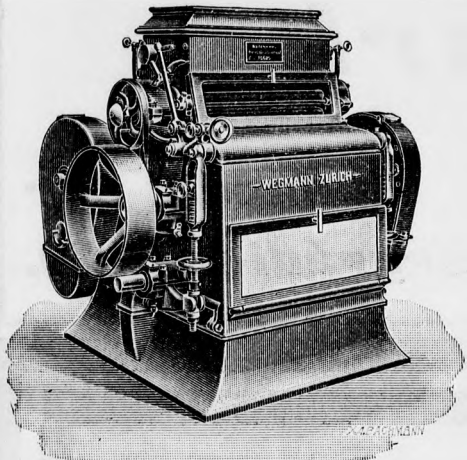
csavargyár



Budapest

VI., Lomb-utca 39.

TELEFON 86—56.



Több mint 60.000 Wegmann-hengersizék üzemben a világon

Jakab és Hegedüs malomépítészet

A Wegmann hengersizégyár és Hecht Selmár wieni cég vezérkép.

Telefon 97—23.

Budapest, V., Váci-út 6—38.

Az általunk bevezetett Wegmann-féle

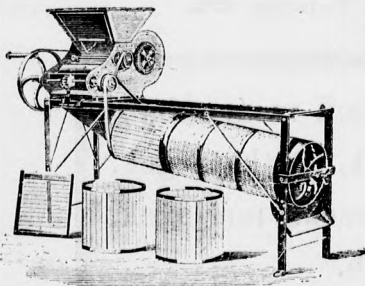
porcellán hengersizékek

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengersizékeket WEGMANN félékkel cserélik ki. Kisméretű **siksztáink** kis helyszükségletük, könnyű súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép szítmányaik folytán általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalakítását, új malmok berendezését, hengersizékek, sziták és koptatók kicserélését. — Tervek és költségvetések készítését. — Tűzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja törött öntöttvas-alkatrészek hegesztését.

Árjegyzéket és hengersizékeket összehasonlító táblázatot ingyen küldünk.

**Kartelen
kivül!!!**



A. J. PAULY Trieurgyár

STOCKERAU N. OE.

Trieurők és lemezek
mezőgazdasági és mal-
mászati célokra.



Trieurők mart vagy
sajtolt lyukacsokkal.

Kegelesőbb árak és legmagasabb engedmény.

STOCKERAU N. OE.

A. J. PAULY Trieurgyár

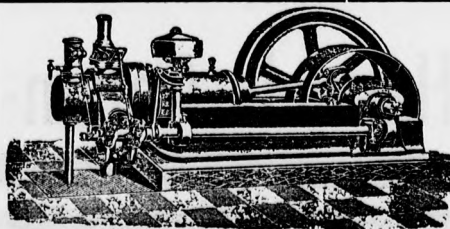
Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALOVICH Budapest, V., Lipót-körut 2.

ROYAL-mótorvállalat

Dénes B. mótorspecialista

BUDAPEST,

V., Lipót-körut 15/i. sz



Üzemköltség 1—2 fillér, 1óerő és óránként a legmesszebbmenő kezesség mellett.

Ajánlja: a világhírű eredeti angol **Crosslet** négyütemű **nyersolaj mótorokat**, szívógáz-telepeket, benzin- és gázmótorokat.

Továbbá: Düsseldorf-Rattigeni felülmulhatatlan szívógáz-, benzin- és kétütemű nyersolajmótorjait és lokomobiljait.

Minden általam szállított motor, „**ROYAL-MÓTOR**” védjeggyel van ellátva.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET! Ingyen és bérmentve küldöm.

WOHANKA FÉLE
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
· ÜZEMKÖLTSÉGEK ·
NAGYSÁG
SZERINT 1½-2 fillér
ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. - NINCS ROBBANÓ-
és TŰZ-VESZÉLY! - MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKÜL.
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,
V. VACZI-KÖRUT 76.

HONI GYÁRTMÁNY!



— Első Szatmári —
Mezőgazdasági - Gépgyár

érczöntőde és mély-
 kútfurási vállalat

PROBST MÁTYÁS

Szatmár, Teleki-utca 8.

SAEGEN UND MESSER
 für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
 fabriziert in feinsten
QUALITÄT:




GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland




BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALT SÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
 Zürich 1894 Diplom I. Klasse - Königsberg 1903 GOLDENE MEDAILLE

Maschinenfabrik „Badenia“

vorm. Wm. Platz Söhne A. G.

Weinheim :: (Baden)

empfiehlt sich zur Lieferung von **Lokomobilen**
 für Satt- und Heissdampf (D. R. P.)

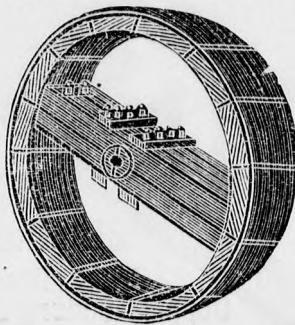
Spezialität: **Stationäre Patent-Heissdampf-Gleich-**
strom-Lokomobilen mit Achsregler.

Anfragen erbeten an den Al'einvertr.:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

FEIK és TRÉBA :: BUDAPEST ::

V., Lipót-körut 22.



A legjobb és legol-
 csóbb bevásárlási for-
 rás Amerikai módszer
 szerint előállított két-
 . . . részű . . .

faszj korongokban

:: **Ár lap ingyen!** ::

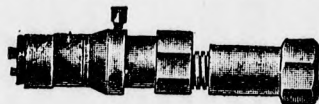
Telefon 168-80

. . . Sörgöncim: . . .
 Feréba Budapest.

Leistungsfähigster Fabrikant

Richard Messenhöller, Remscheid

Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

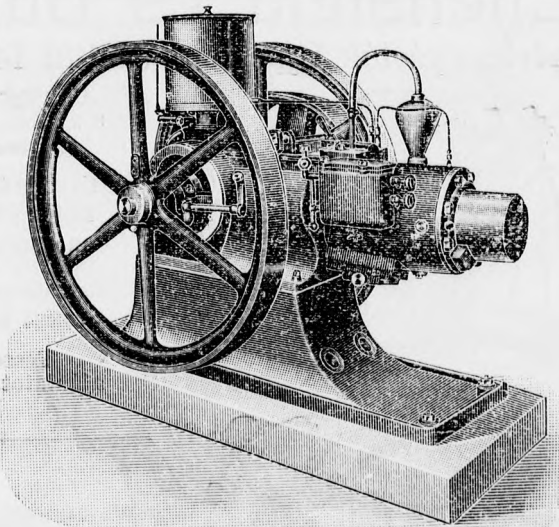


Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

Bohumil Hudec, Caslau

(CSEHORSZÁG)

ajánl saját **nyersolajmotorokat**
 gyártmányu



Rendkívül szolid kivitel Alacsony fordulatszám.
 Zajtalan nyugodt üzem.

Szállítás csakis viszonteladóknak.

::: Tessék árajánlatot kérni. :::

Präzisions-
Arbeit



MAGNET-APPARATE
NORIS
FÜR ALLE ZÜNDUNGSARTEN

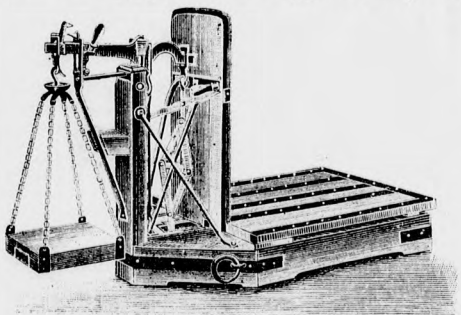
„NORIS“
Zündkerze
Vierzylinder-
Doppel-Zündung D.R.P.
Weckerlein & Stöcker
NURNBERG, 15.

Vertreter für Ungarn, LIGETI és BIRÓ, Budapest V.



Max Welzel
MACHINENFABRIK
REICHENBACH IN SCHLESIE
Stahl-Wind-Turbinen
zum Wasserpumpen und
für Kraftbetrieb.

Eilensfeld és Búza
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.

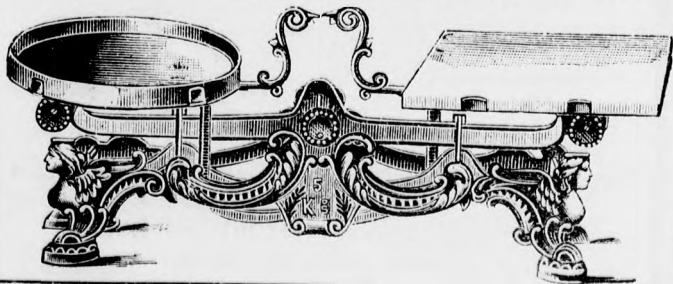


Ajánlják kitünő-
nek elismert hazai
gyártmányu

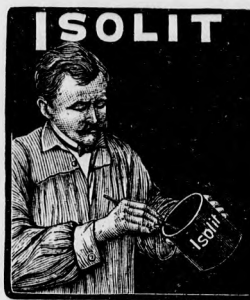
tizedes és szá-
zados gabona
mérlegeiket.

Viszontelad óknak
olcsó árak.

Tessék
ajánlatot kérni.



ISOLIT



egy mázolásra kész, sav- és vi-
harálló festőanyag, amely min-
den anyagot sav, lúg, chlor, víz,
gőz ellen örökké megvéd. Min-
den színben kapható. A legjobb
szigetelő anyag. — Tessék rész-
letes **prospektusokat** kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

Isolitművek

Praga, II., Ferdinandstr. 36.

Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni.

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapított
1858.

Saját és elsőrangú

Alapított
1858.

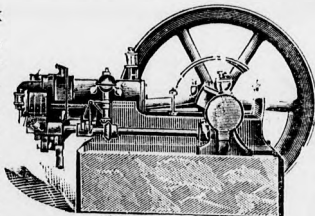
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep:

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár
borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyús kutak
és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy
hasznára. Gőzmalom és gyárak
szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom,
valamint gazdák, gép- és minden-
nemű motor-tulajdonosok figyel-
mébe ajánlom az általam legújabban
konstruált és elkészített Magyar-
ország és Ausztria összes tartomá-
nyaira szabad. 3 drb gőzhenger
fúró-gépet. — Gőzhenger-
fúrások bárhol a helyszínen.



V. JAROS

□ Pumpenfabrik □

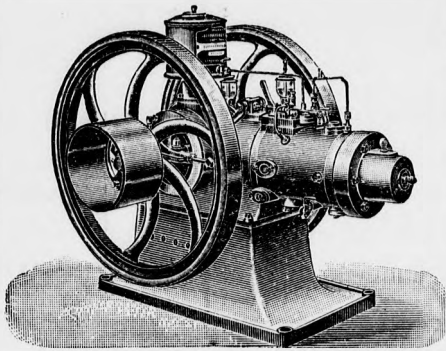


Kralup a. d. M.

:: A Monarchia
legrégebb nyersolajmótor cége,

A. B. C.

Levelezés magyarul és németül.



Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nyersolaj kétütemű motorok.
Nyersolaj magasnyomású motorok.
Nyersolaj lokomobilok.

Benzin motorok és lokomobilok.

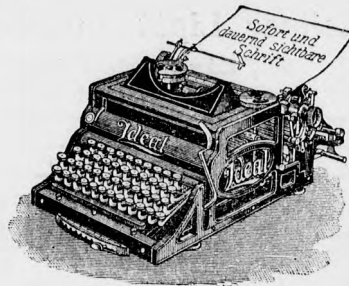
Alexander Brauner & Co.

WIEN, VI./2, Mollardgasse Nr. 85.

Telefon interurban: 10120.

Ideal

Írógép, az írógépek ideálja.



Absolut látható írás. ∞ Tizedes rovatoló tabulátor.
Az ország bármely helyén felszólításra vételköte-
zettség nélkül, saját költségére bemutatja:

Schott H. és Donnath

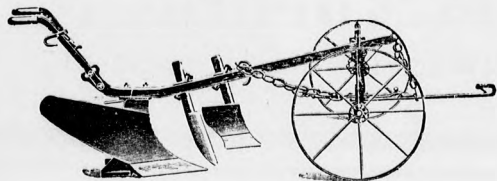
Budapest, VI., Andrásy-út 53. Telefon 62-54.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból ké-
szült tökéletes szerkezetű

egy- és többvasú acélekét,

acélboronáit és mindennemű talajmivelő eszközeit, amer.
rendszerű **táresás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI., Nagymező-utca 68. sz.

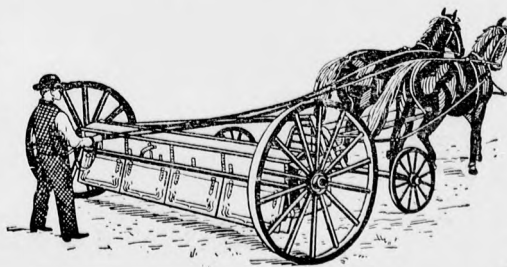
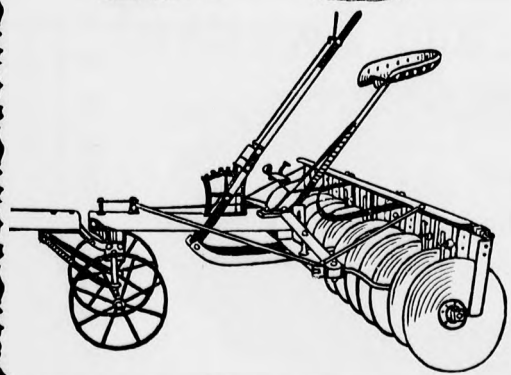
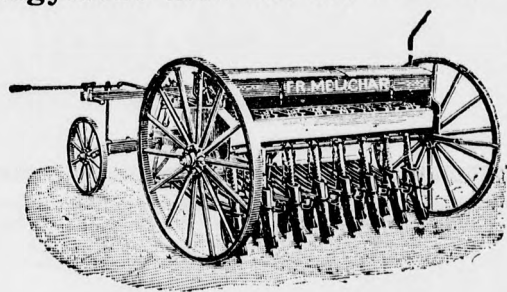


**Melichar
Ferencz**

Páros sorú „UNICUM”,
páratlan sorú
„FORTUNA”

vetőgépei

a legkedveltebbek, miért
is óva intem a gazda-
közönséget értéktelen
utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

Vastartókat

(Traversen) és U-vasakat, kész falkötő-vasakat, továbbá budapesti vashengermű gyártmányait, u. m. laposvasat, I-a patkóvasat, **sinvasat**, **gömbvasat**, és **négyszögvasat**. Mindennemű építkezési anyagokat, keramittlapokat, mészkő-, márvány- és gránitmunkálatokat, vízvezetéki berendezéseket szállít jutányos árban:

Leitner Lipót Budapest
VI., Lázár-utca 20.
— Az Opera mellett. —

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Pre'smed.

KIRCHNER & Co.
Actien-Gesellschaft,
Leipzig-Sellerhausen



Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 :: Maschinen geliefert. ::
Paris 1900: Grand Prix.
Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körút 69. sz.
Ingenieur ALFRED GRÄSSER

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

I. H. C. BENZINMÓTOROK**EREDETI AMERIKAI GYÁRTMÁNY**

Legegyszerűbb szerkezet, legbiztosabb üzem, legolcsóbb beszerzés, gépkereskedők az I. H. C. Benzinmótort szívesen árusítják, mert azzal csak dicsőséget vallhatnak.

1—20 eff. lóerőig stabil rendszerben 4—20 eff. lóerőig locomobil rendszerben, 1 HP: motor **levegővel hűtött hengerrel**, különlegesen **vízszivattyúzásra** ára complete **650 korona.**

Ajánlatokkal szívesen szolgál

Mc. CORMICK
Harvesting Machine Company

Magyarországi igazgatósága és főraktára:
BUDAPEST, Alkotmány-utca 12.

Levonóképek

fém- és faárú részére. Virágok, tájképek és bordurók. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számú árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellene a levonó-képek?

Carl Schimpf levonó-képek gyára **Nürnberg.**

Vezérképv. Ausztria-Magyarország részére: **Schön** és **Schnabl** Wien, VIII/1. Neudegger-gasse 17.

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!



Nohl & Co.
Köln a. Rh. 39

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten, Räder- und Kettenachsen!
Bester Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! **Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39a.**

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbankketten!
In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Triebel!
D. R. M. 350213 u. D. R. M. 357679.

Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

GITYE DEMETER FIA gép- és ekegyár
NAGYVÁRADON.

Ajánlja elsőrendű gyártmányu aczéleket és vasboronait a tavaszi szállításra.

Tarjáni felszerelt aczéleke, fa-gerendás	K 14.—	Egész vas Sack-eke, 5-5s, 1talpu 56 kgr.	K 37.—
Tarjáni felszerelt aczéleke kőrísfagerendelyvel	K 16.—	Ugyanaz, D6K, 2 talpu, 63 kg.	K 38.—
Fataliga ekéhez	K 9.30	„ D7M, 2 talpu, 73 kg.	K 40.—
Lánczos eke vas taligával, bükkfa gerendelyvel	K 28.—	„ D8M, 2 talpu, 83 kg.	K 44.—
Kőrísfaligával	K 32.—	2 tagu vasborona, 40 foggal, 44 kg.	K 16.—
Hegyi eke öntött fejjel	K 12.—	Ugyanaz, 48 kg	K 20.—
Hegyi eke kovácsolt fejjel	K 14.—	Ugyanaz, 50 foggal, 55 kg.	K 26.—
		3 tagu vasb. 60 foggal, 75 kg.	K 40.—

Árak ab gyár értve, 3 havi jótállással.

FABRITZKY ISTVÁN
CÉG.
BUDAPEST, V., VÁCZI-UT 6. SZÁM.
Szivógázmótortelemek
koks-, faszén-, brikett-, kaumazit- és antrazit-tüzelésre. — Füst, szag és veszély nélküli üzem! Csekély helyszükséglet!

Felállításához és üzemhez nem kell engedély! Nem kell állandó kezelés! — Kifogástalan működés! — Feltétlen garancia! — Legnagyobb elismerés! Szivógázmótortelemek 6 lóerőtől kezdve a legnagyobb munka!! képességig !!

A „THE CAMPBELL“ Halifaxi motor-gyár (Anglia) gyártmányainak magyarországi vezérképviseletének eladási irodája:

„MERCUR“
Keresk. Mótorgyár, HALÁSZ és TÁRSA
Budapest, Felső erdősr 38.
Raktár: VI., Vágány-utca 22.

Szivógáz-, nyersolaj-, benzinmotorok és lokomobilok. — Cséplőgépek. Teljes malomberendezések elsőrendű kivitelben — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch.
Anfragen erbeten. Verzeichnis postfrei.

BORONÁK.
Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zigzagos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.



Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig

Clichés

Zinkographien, Autotypien
Holzschritte
u. Galvanos?

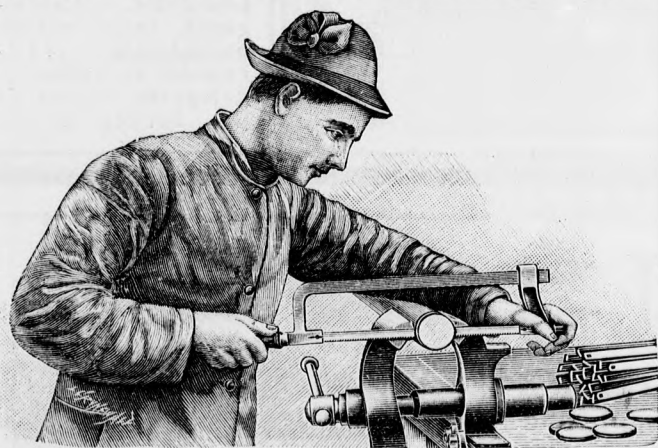
Bei
Gerstenlauer
& **Reisacher**

Kunststadt für Clichésfabrikation
Telefon 5196 **Stuttgart** Paulinen-
str. 3

Graef's Metallsäge

GNU

ist unübertroffen



Ernst Graef jr.
Unter-Barmen G.
(Deutschland)

Egyedárusítók
PETHE és TÁRSA
Budapest, V., Honvéd-utca 4.

Ein Versuch
überzeugt!

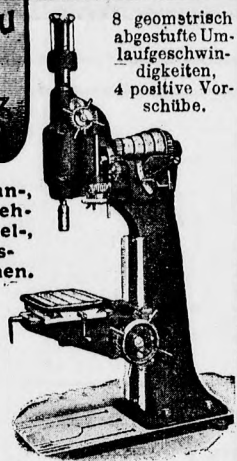
2/8

**Werkzeug-
Maschinen-Fabrik**
SCHÖNAU

G. M. B. H.

Schönau
bei
Chemnitz

8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.



Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

Senkrechte Schnellbohrm. SB 1 für Lächer bis 60 mm. a. d. Vollen.

HÜFFEL & Co. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kereplő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság

Ajánlunk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgépeket.

ÁRJEGYZÉK INGYEN.

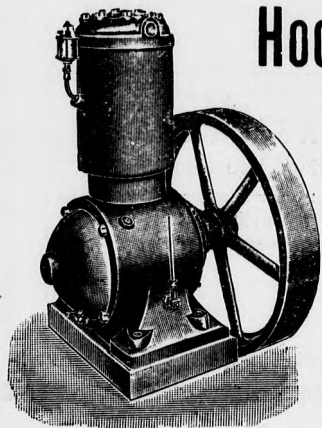
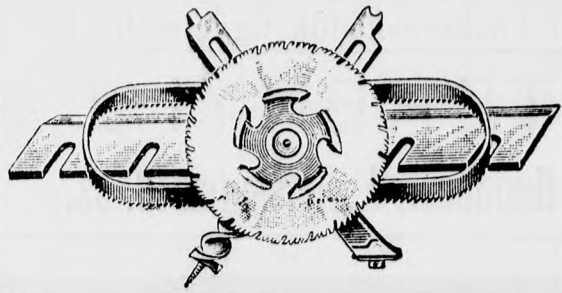
288

Első magyar gépkés- és acéláru szerszámgyár
Bartusek Károly, Budapest, VI., Dávid-u. 10.

Számos állami- és elsőrangú magánvállalat állandó szállítója.

Különleges készítményei: fagyalugépkések, a legújabb és legjobb minőségű anyagból, utolérhetetlen kétszeres vágóképességgel, maró- és fagonkések, géphosszlyukfurók és mindennemű asztalos gépszerszámok.

Különös figyelmébe! Az összes gépkések kizárólag vasra forrasztott különleges minőségű angol rapid tégelyacélból — nem öntöttacélból — készülnek, a törés tehát teljesen ki van zárva! — Minden méretű gyalugépkés raktáron van. Alapítva 1859. Minden darabért szavatosságot vállalok. Távbeszélő 17-43.



**Hocheffekt-Vetikal
 Kompressoren**

ausserdem

Triplex-Pumpen
 Centrifugal-Pumpen
 Rotations-Pumpen

CARL HESSE,
 Chemnitz in Sachsen 13.

◆ BRAEUEREI ◆

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstruktionen, einzelne Apparate und Rohrleitungen werden prompt und billigst ausgeführt.

Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.

NEUHEIT!

NEUHEIT!

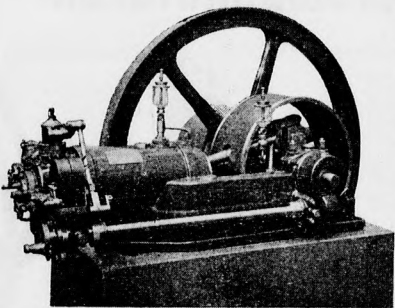
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

Grünzweig & Chrz

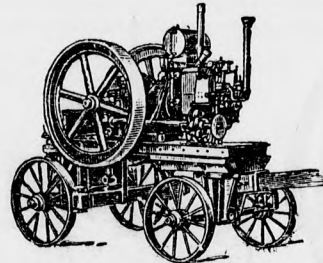
Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette RADLITZ b. PRAG.

244

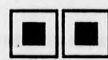
Legjobb gyártmányu



Cséplőkészletek, motor- és gőzipari gépek, összes gazdasági kis és nagy gépek, malom-, téglagyártó- és bányászati-gépek és berendezési tárgyak, műszaki cikkek



Hirschler és Zoltán



BUDAPEST, V.
 Báthory-utca 10.

PETHE ÉS TÁRSA

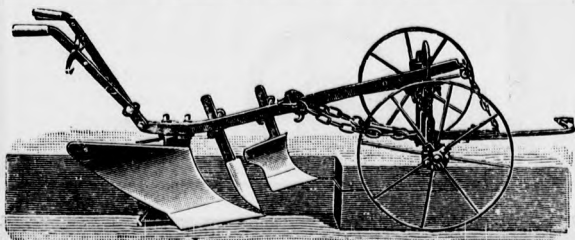
műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd-u. 4

Különlegesség:

**Olimpia
 és Sirius**

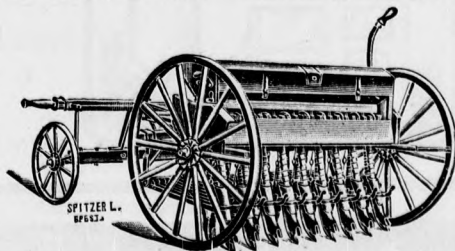
az eddig létező legjobb magasnyomású tömitőlemezek!!

Viszont elárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legököltezebb vetőgép Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélékék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló acélanyag — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgál

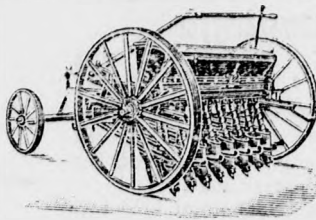
A M. kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége
 Budapest, V., Váci-körut 32.



! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10. sz.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecs kavágók, répa-
vágók, morzsolók stb — Mindennemű
:: takarmánykészítő gépek. ::
Olcsó árak. Kitűnő minőség.
Szolid kivitel.

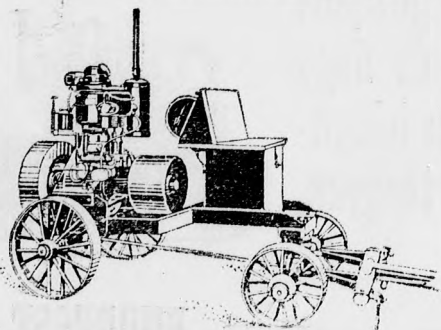
Szivattyúk és Mérlegek

== Különleges gyár ==
GARVENS WERKE,
WIEN, II., Handelsquai No. 130.
Mintaraktár :
.. Schwarzenbergstrasse No. 6.

Viszonteladók nagy engedményben részesülnek

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

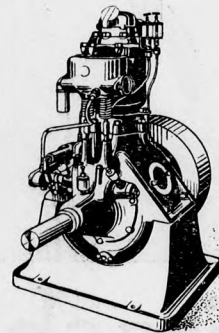
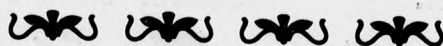
Eredeti Södra svédországi négyütemű nyersolajmótorok



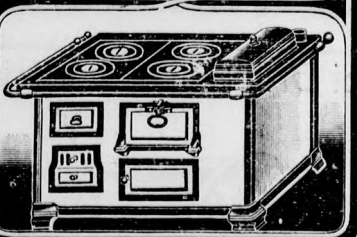
Egyedárusító Ausztia-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

Abeles Emil motorosztály
Budapest, V.

■ ■ Váci-út 14. szám. ■ ■



**TRIUMPH-
TÜZHELY.**



Aldás minden konyhában!
!! Hirnevű gyártmány !!

**Triumph taka-
réktüzhely - gyár**

Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

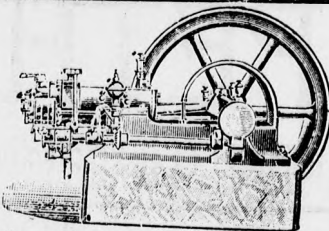
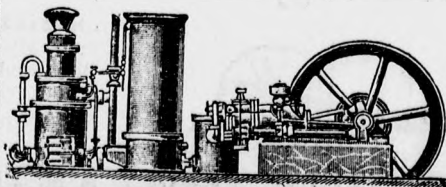
Rich. Riedel

Maschinenbau- u.
Reparatur-Anstalt


LEIPZIG- Senefelderstr. 4.

Telephon 2504.

Reparaturen an Motoren, Dampfmaschinen etc. aller Systeme.
Umänderung von Motoren älterer Konstruktion für Sauggas, Ben-
zin etc. — Ersatz-
teile für Motore. —
Motoren- u. Maschi-
nen-Öl. — Einrich-
tung kompl. Anlagen
für Gewerbe und
Landwirtschaft. —
Moderne Transmis-
sionen.



**MEGHŐDÍTŐTTUK
A VILÁGOT!**



GEREBÉN BÉLA. most ANDRÁSSY-ÚT 1.

**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Felülmulthatatlan: trágyalé, moslék, félé-eső helye (Abort) vágóhidak stb. ürülékinek tisztítására.

10.000 darabon felül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határtalan tartóssága miatt felülmul minden szabadalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút. Ezen láncszivattyút szállítom 6 heti próbaidőre és meg nem felelés esetén minden kártérítés nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán zinkezett legjobb acéllemezéből. Szórók. Permetező. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült kazánok stb.



Répa- és burgonyavágók kúpalku, csavarlyukas dobbal felülmulthatatlan munkaképességgel. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a|E.
Böhmen.




Blum Jenő műszaki-, szerszám- és gépgyár p. t.

Budapest, V., Zápolya-u. 23. Nicholson gyárral szemben

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez, papír stb. tömegcikkék szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-, gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőnyclm i „Szivattyár Budapest“

☛ Telefonszám : 72-08, v. 72-09. ☛

Alapítottát : 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma : 17000.

Budapesti Szivattyu és Gépgyár Részv.-Társ. - BUDAPEST, - VI., VÁCI-UT 69.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőzkazánok, tartányok, előmelegítők Vashidak, fedélszerkezetek, szegecseltszlopok. Vas- és fémmöntvények. Vasuti fordítókorongok. Mindennemű forgó és futódaruk kézi és villamos hajtásra Rostélyvasak acélozott felület-

tel. Közlőművek. — Szivattyúk — Tűzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek. Centrifugál és turbina-szivattyukat a legnagyobb szállítóképességgel mindig raktáron tartunk.

Karner és Társai

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V., Lipót-körut 7. sz.

AJÁNLJÁK DUSAN FELSZERELT RAKTÁRUKAT AZ

ÖSSZES MŰSZAKI
:: CIKKEKBEN. ::

ISEMPERIT

A legkövetesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-,
000 zsinór-, keret- és gyűrűalakban. 000

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



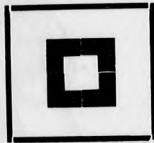
Für Kenner gibst nur Qualitätsware. —
„JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
Schnittfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte auf
Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

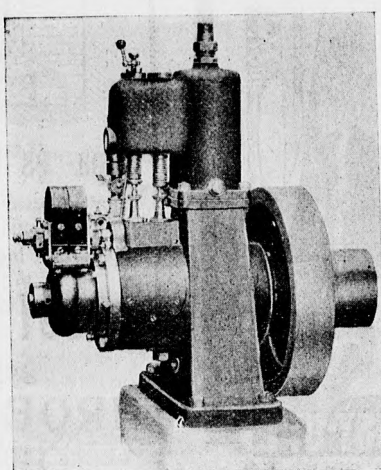
Mesenhöller & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

A. Collin

Frankfurt (a.-M.)



Ajánl benzín-gáz-motorokat és
lokomobilokat továbbá
nyersolaj- és szivógáz-motorokat



:: Komplette Sätze ::

ROHGUSS

zum Selbstbauen von
Benzin-, Gas-, Saug-
gas- u. Wind-Motoren,
Pumpen u. Spritzen

hydraul. Widdern etc.
liefert nach eigenen
Modellen Motoren und

:: Pumpenfabrik ::

PASEK & Co.

Prag - Smichov

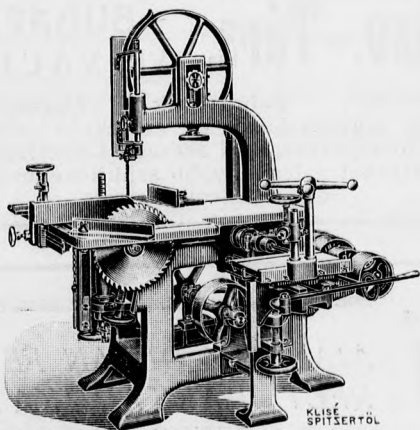
:: Catalog gratis. ::

Famegmunkálógépek

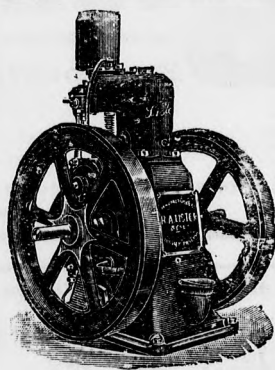
épület és butorasztalosok számára hajtó-
géppel együtt szállít:

KANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körút 59.



A legelső érmekkel kitüntetett **KIESSLING ÉS TÁRSA**
lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.



R. A. Lister & Co

LIMITED

Wien, III. Hintere Zollamtstrasse 9

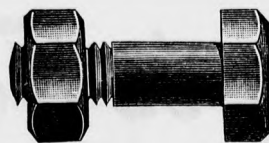
Ajánlanak elsőrangú eredeti
angol benzín-motorokat.
(Gyár: Dursley, Anglia.)

Tessék ajánlatot kérni.

Magyarországi vezérképviselők:

Loránd és tsa, Bpest, Dávid-u. 7

Szenes Ignác csavargyár



BUDAPEST

VI. LEHEL-UTCA 53.

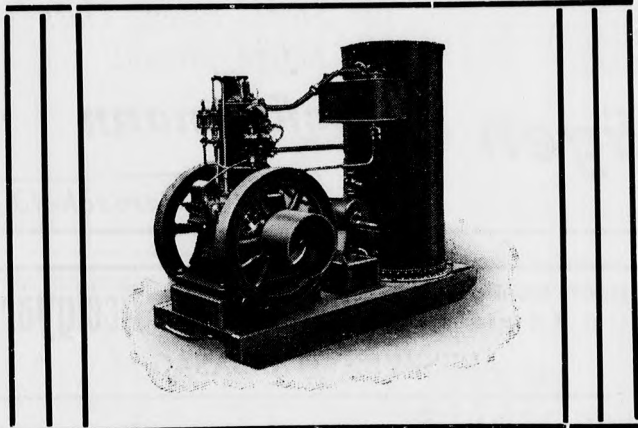
TELEFON 40-40.

Sürg.-cim: Whitworth, Bpest.

Gyárt: csavarokat, szegecseket, és fa-
részek, vas-, acél-, sárga- és vörösréz-
ből a gépgyártás stb. terén előforduló szükségletek számára.

Benzin-Lokomobilok Benzin-Motorok

Egyszerű és megbízható szerkezet.
Jó munkáért és összeállításért teljes jótállást vállalok.
Hosszu éveken át bevált modellek.



Friedrich és Jaffé utóda

Gép- és Motorgyár.

Cégtulajdonos: LANGSTEINER FERENCZ, mérnök.
WIEN, VIII., Pfeilgasse 9.

BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und
Metallwaren, PRAG VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die
Flammen zerteilen sich am
Vergaserrohr u. Ripp.nrost,
rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spiritus-
kocher liefere ich als Spezialist nur in ver-
lässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

MORAVIA

Benzinmótorok

:: Nem gyorsfutó! ::



Az eddig létező állómótoroktól elütő; leg-
jobb és legujabb rendszerű BENZINMÓTOR
□□ villamos gyújtókészülékkel. □□

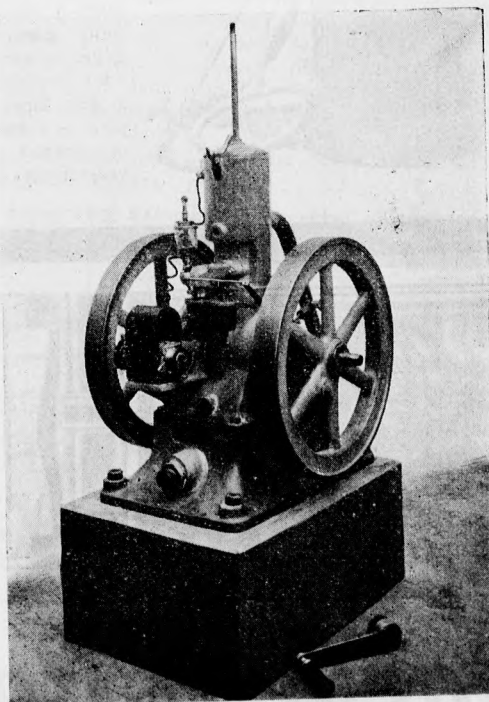
Legelőnyösebb beszerzési forrás viszonteladók részére

Gyenes A. Budapest

V., CSÁKY-UTCA 10. SZÁM.

Kisipari és gazdasági célokra!

Feltétlen üzembiztonság!



Nagybani eladás!

:: Legolcsóbb üzemerő! ::

Konkurrenzlos

Cementdachziegelmaschinen
 Farbwalzenmühlen
 Farbkugelmühlen
 Handschlagische für Trottoir und
 Fuhrplatten
 Mauersteinmaschinen
 Pressen für Trottoir u. Fuhrplatten
 Mauersteine und Dachziegel

KATZER & KRAMER, Bielefeld II. Leistungsfähigste Specialfabrik ::
 für Gementverwertungsmaschinen

Kanalrohrformen
 Brunnenringformen
 Cementformen aller Art
 Mörtel und Betonmaschinen
 Winden, Handwerkzeuge
 Hohlblockmaschinen
 Drainagepohrmaschinen

Vertreter gesucht

COLUMBUS

für Stahl, Eisen, Guss
 liefern prompt

„Columbus“ Metallsägen
 mit Wellenzahnung

Ackermann :::
 & Co. Remscheid G.

Ujdonság! Ujdonság! Ujdonság!
 Legujabb szabadalom. = Az 1910-ik évi eredeti

„RÁKÓCZI“-permetezőgép
 nem szorul többé dicséretre!

Készíti POLATSCHEK A. gépgyáros Cegléd

A gép oldalán a légvezetőcső többé nem gumiból,
 hanem tiszta rézcsőből van készítve. — Az ábra mindent megmagyaráz!



Alaposan kipróbálva. — Általános tetszést aratott. — Próbarendelés bizonyítani fogja, hogy a világ legjobb permetezőgépe. — Alkalmat adok mindenkinek a gép kipróbálására. — Viszontelárusítóknak kedvezményes ár!!!

Gróf Csáky László **Prakfalvi Vas- és Acélgvár**
 RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

Különleges cikkek gyártása:

Szerszám-tégelyacél
 Gyorsesztergaacél
 Öntött gépacél
 Kőfűrőacél
 Marótárcsák és acéllemezek

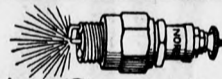
Szabadalmazott „AJAX” rugóspörölyök.

Egyedárusítása a patkójelű öntött-acél reszelőknek, az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle „Grobet” pontossági reszelőknek és a Dr. Georg Schmidt Radeberg-féle szabad. különlegességi reszelőknek

Igazgatóság: Allandó nagy raktár:

Budapest, IX., Csillag-utca 4.

TELEFON 65-45.



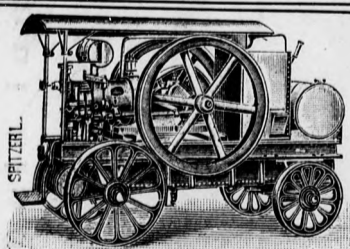
Fahren Sie nur mit Zündkerze „NORIS”

NORIS

NORIS

Preis Mk. 3.-
 Leicht zerlegbar
 Unverwüstlich

Weckerlein & Stöcker
 NÜRNBERG, 15.



Karczag Testvérek

Motor- és gép-
 kereskedők

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzin motor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkekét.

Tessék árajánlatot kérni.

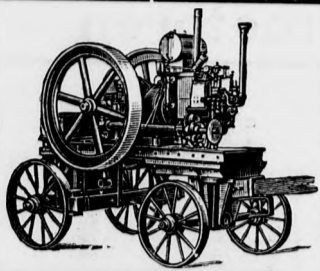
Starke & Co.
 Düsseldorf.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige.
 Blechrohrleitungen aller Art.

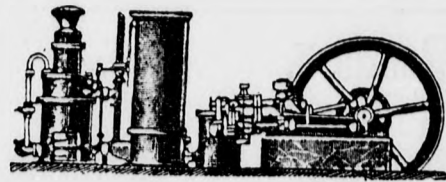
Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.



JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



Engrohaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. **Julius Boschan, Prag,** Fischmarktgasse 11A.

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen.



Vidr & Comp.

Maschinenfabrik G. m. b. H.

Radotin bei Prag.

Eredeti **HAUPTNER**

nyirógépek

az elismert legjobb gyártmányok. Könnyű hajtású, zajtalan működésű, igen tartós precíz szerkezetű. Erős acél spiráltengelyvel, a mely mindenféle hajlást megenged.

Csakis kipróbált jó gépeket szállítunk. Mindenféle állattenyésztési cikkekről árjegyzékkel készséggel szolgál a



HAUPTNER H. berlini műszergyár
magyarországi vezérképviselői:

Geitner és Rausch BUDAPEST,
Andrássy-út 8/VG

Gebrüder Trnka

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

- I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdek és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemből és nagyságban.
- II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító csucskok és vagonvereték féméből.
- III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.
- IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdek részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jég-szekrények, szivattyúk.
- V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

LUFT-

MODERNE AMERIKANISCHE
HEIZUNGS-, TROCKEN-, KÜHL-,
ENTSTAUBUNGS-, ENTNEBELUNGS-,
ASPIRATIONS- UND TRANSPORT-

ANLAGEN

PRIMA
REFERENZEN.

VENTILATOREN.

JANKA & CO

PRAG — RADOTIN.

40 JÄHR.
ERFAHRUNG.

EXHAUSTOREN.

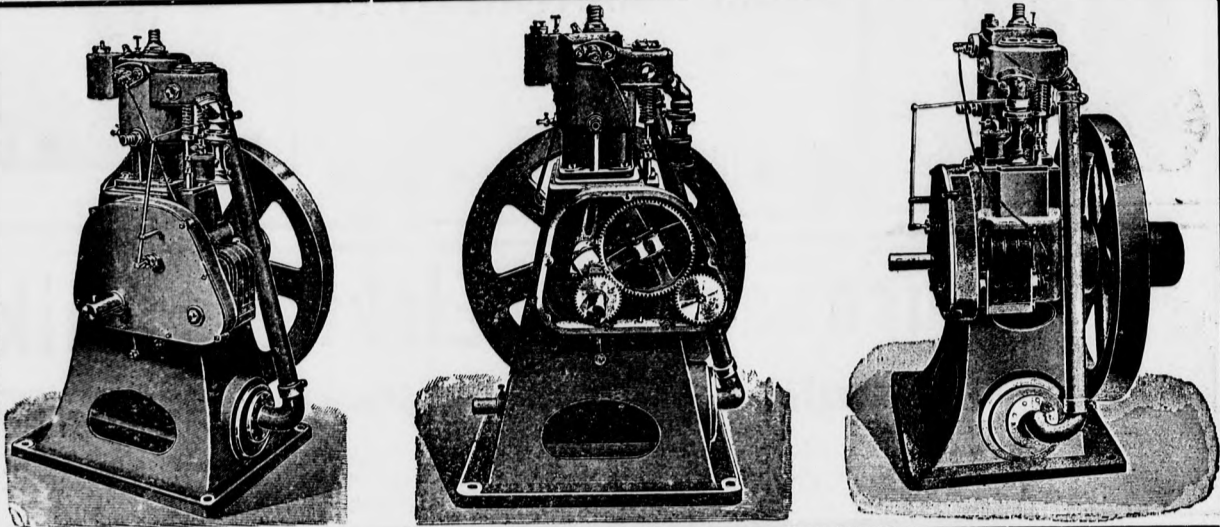
Benzinmotoren-Gasmotoren-Rohölmotoren

Benzin u. Benzol Motor

(Type 5HP kostet M. 975.— Bremsleistung: ca 6, 7 PS)

von 3 Seiten
:: gesehen ::
(in der Mitte mit geöffnetem Räderkasten.)

Motor hat Magnet, Sparvergaser, Regulator.



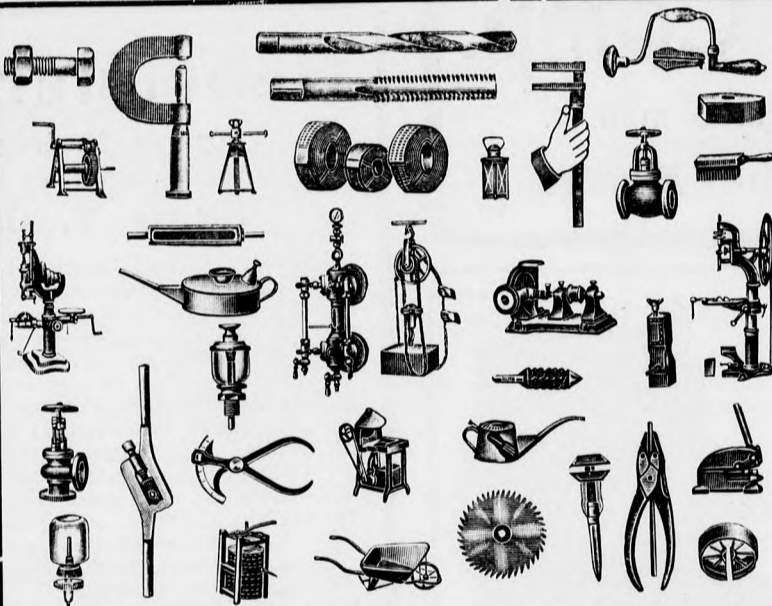
Cudell-Motoren-Gesellschaft Berlin.

Pethe és társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4.

Telefon: 88—07.

Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.



Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4.

Telefon: 88—07.

Technische u. Elektrotechn. Grosshandlung.

Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.



Goetze-Metallpackungen

für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse
an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

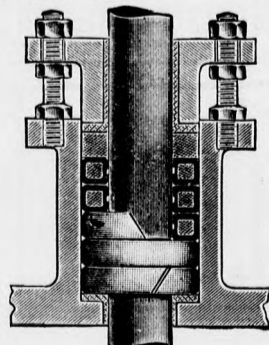
Goetze-Kolbenringe

aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. — Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für **Kolbenstangen-Stopfbüchsen** an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

Goetze-Hochdruckbronze

Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile etc., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.



Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.

FRIEDR. GOETZE, Burscheid b. Cöln a. Rh.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m.
b.H.

Duisburg

Walzwerks.Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine

**Spezial-
Riemen**

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::



Első Magyar Fémtömlőgyár

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG POZSONY-LIGETFALU

Gyárt egyszerű, kettős és át-
fonott fémtömlőket acél, bronce,
réz és bármily más fémből 400
légnyomásig gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak és egyéb folya-
dék részére.

Vetőgéptömlők

□ Kábelvédőtömlők □

□ Fémtömlők □

tűzoltósági czélokra

Vezérképvislet és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ, Budapest, VI., Dávid-utca 1B.

Telefon 3-36.

Egyedüli magyar gyártmány!

Telefon 3-36.



Allerhöchste Auszeichnungen.
Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr., Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen),
Zbraslavská tr. 286
Solide Bedienung.
Preiskurante gratis.
Telephon Nr. 3418.
274




Sanitor készülékek.

Uj cikkek.
Acél és lágyöntések.
Sodrony kötelek.
Fehér- és szines lemezből készült dobozok.
Plakátok és más tömeg cikkek.

SEBES és BECK UTÓDA BECK KÁROLY

Telefon 106-08. Budapest, V., Súlyom-utca 20.
252

Oscar Kirchenberger
Prag, Tuchmachergasse 11-13. Telefon 2206.
Vertrieb von nur ausschliesslich

„FIRSTCLASS“

Schnellauf-Werkzeugmaschinen. Nimmt gebrauchte, nur gut erhaltene langsamlaufende Maschinen in Gegenrechnung. Empfiehlt sich als tech. Kommissionär und Fachmann beim Verkauf und Ankauf von Maschinen und Maschinenteilen.

Alleinverkauf der Epochenmachenden Neuheit:
Hellman's-Universal-Kollektor & Schleifringapparat
Vertreter gegen Provision gesucht. 278

Zucker pat. Neuheit!



Simplex bewährter Erdäpfellegger Sanita vollkommen. Staubsauger. Rex häng. Rübenschneider:

Fr. Zucker
p. Wilfersdorf 27
: Nr. Oestr. :
Correspondenz bitte
::: deutsch. :::

Heinrich Vogel

Motor és Gépgyár
Offenbach a. M.

Mindenemű motorok, mezőgazdaság, ipar, különösen malmok részére.

Szellentyűs kormánymű.

Igen olcsó árak!



Arjegyzék ingyen!

Magnet gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag fogyasztás.

Elsőrendű gyártmány!
Riváló precíz munka!

Csendes, zajtalan üzem.

Szivógáz telepek
Nyersolaj motorok
Szerszámgépek
Gőzgépek

257



Schlüter's Original-Motor

Anton Schlüter, München Ost
grösste Specialfabrik für den modernen
::: Präzisions Motorenbau in Bayern

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen' müssen unbedingt die neuesten Preislisten über **Schlüter's Original-Motore** besitzen.

Beste Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch und durch Präzisionsarbeit.

Verlangen Sie sofort meine allerneuesten Preislisten.
Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.

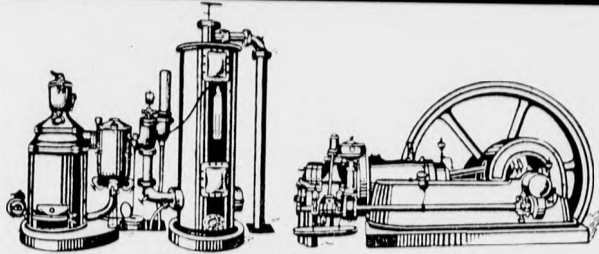


267

Eredeti

Benz szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók. — Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. — Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. — Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



VEZÉRKÉPVISELŐK:

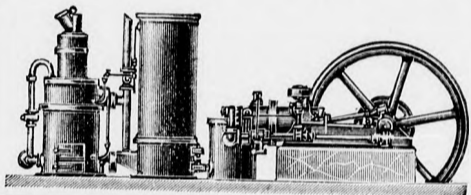
Kalmár és Engel

BUDAPEST, V., Lipót-körut 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Maschinenfabrik & Kesselschmiede **Andrlik & Hueber** PRAG :: ŽIŽKOV

Empfehlen ihre mehrfach prämierten **Ergomobile** für Benzol, Ergin, Spiritus, Benzin. Fahrbarer leicht transportable Motor, welcher durch 7 Jahre mit bestem Erfolg wegen denkbar einfacher Construction eingeführt ist, und eignet sich besonders für die Landwirtschaft, für Ziegeleibesitzer, Bauunternehmer und Kleingewerbe.



Weiter empfehlen unsern Original Motor **OEKONOM H. 19.** in Verbindung mit unseren SAUG-GENERATOR-APPARATEN, welche die billigste Betriebskraft der Gegenwart sind. Bau- und Reconstruction von Brauereien, Mälzereien, Spiritus- und Stärkefabriken. Erzeugen Dampfmaschinen, Dampfkessel, Vorwärmer, Reservoirs, Transmissionen etc. — Kartoffeltrocken-Anlagen.

BÁRDOS ÉS BRACHFELD
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.
ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

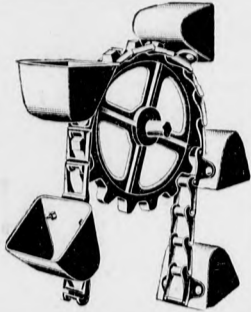
Wilhelm Fredenhagen

: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

= OFFENBACH a. M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok, Transporteurök,
Serlegművek, Hevederszállítók
Csigaszállítók



Felvonók úgy áru-, mint
személyszállítás a
legmodernebb kivitelben.

Vezérképviselő:

Békessy Imre műszaki
ir. d. ája
Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Figyelmeztetés.



Ezennel tudomására hozzuk igen
tisztelt magyarországi vevőkörünk-
nek, hogy a legjobbnak elismert
munkásvédelmi felszereléseink
és **biztonsági berendezéseink**
egyedárusítását a Feik és Tréba
cégre, **Budapest, V., Lipót-
kört 22** ruháztuk át.

Carl Wendschuch's Etablissement
Dresden, Stuverstrasse 11.

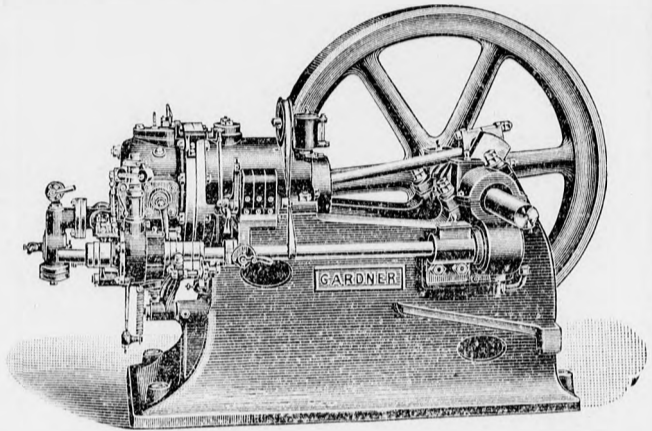
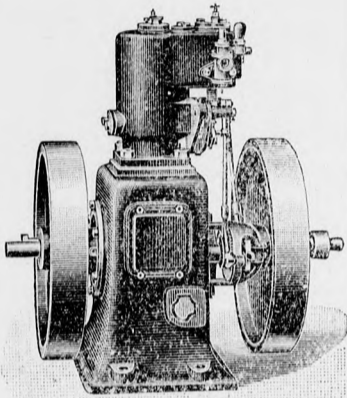
'Gardner' Motoren

die Summe alles Guten!

liegende und stehende Typen für
alle Brennstoffe von 1-200 HP.
Jahresabsatz! 1600 Motoren.

Bieberstein & Coedicke

Hamburg I. 1g.



John-féle Takarmányfülesztő

jó, egészséges és izletes takarmányt készít. Gumós
és szemestermények részére különösen ajánlható. Cél-
szerűen alkotva, szilárd kengyelzáróval. Előnyös árak!

Nagyságok és árak:

1. sz.	15 liter tartalommal	K	9.70
2. "	25 " "	"	10.70
2a "	30 " "	"	11.50
3. "	37 " "	"	12 —
4. "	50 " "	"	20.50

John J. A. részvény-társaság,
Wien, IV/1. Frankenberggasse 4/209

::: Kereskedőknek magas eng. díj! :::

Original Adam's

Benzin-Motore und Lokomobile

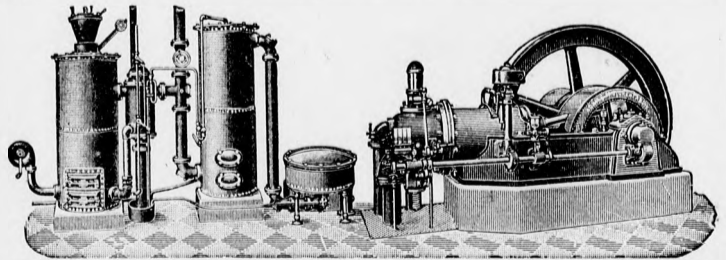
in höchster Vollendung.

Rohoel Hochdruck-Motore

liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen.

Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM,

Motoren-Fabrik.

WIEN, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch
einige Komitee gesucht.